大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千四百八十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二三三一　廣告課電話：七六九八〇　發行課電話：七六六四四　編輯部電話：七二四四四　廣州辦事處：惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

美在台猛搞「兩個中國」
徐廷澤揭露美陰謀
用蔣幫各機構各式走狗圖將台變爲美一州
蔣軍官兵遭受美方欺壓生活困苦憤慨難忍

【本報廣州四日電話】廣州市各界四日上午集會，熱烈歡迎從台灣駕機起義的原蔣軍空軍上尉飛行員、現任人民空軍少校徐廷澤到廣州參觀訪問。他在會上揭露台灣社會黑暗現狀，並報告他的棄暗投明的經過。當他走上講台時，會場上響起經久不息的掌聲。

徐廷澤首先說：「父老兄弟姐妹們：我今天能夠與各位見面談話，我的心裏萬分激動。各位對我這樣盛大的歡迎，更使我萬分感謝。」他接着控訴了美帝國主義與蔣介石賣國集團在台灣的滔天罪行，報告了台灣軍民所受到的被壓迫剝削的苦難，以及是什麼原因鼓起他的勇氣，毅然決然駕機起義重歸祖國的懷抱。

徐廷澤說，他在台灣十餘年來，目睹美國侵略者的野心以及蔣介石集團的賣國罪行，感到無比的痛憤，同時覺得自己如果繼續供美蔣利用，不僅葬送前途，而且對不起自己的祖國、家鄉父老、同胞，也對不起自己。他說，這一兩年來他聽到祖國大陸的國民經濟建設的突飛猛進，國際地位的日益提高，聽到美國製造「兩個中國」陰謀活動的猖獗，因而決心突破一切困難，駕機回到祖國懷抱，來揭露美蔣的罪惡，以及台灣人民的痛苦。

他說，十餘年來，美帝國主義在台灣，橫行霸道，燒殺、姦淫、迫害，每天都有，而且變本加厲，稍具愛國心的青年，無不滿懷氣憤，難於忍受。

徐廷澤揭露美帝國主義玩弄「兩個中國」的陰謀計劃。他說：美帝在台灣利用蔣幫的各級機構，各式走狗，企圖把中國一部分領土台灣，當作美國的一州，從中國版圖中割裂開來，不斷製造着謬論；美國政客鮑爾斯的「兩個中國」論，和台奸廖文毅，還自稱「台灣大總統」，在日本進行各種活動。美國駐日本大使賴肖爾，還居然公開接見他，扶植他，煽動他。

美帝國主義企圖利用各種手段，製造「兩個中國」的陰謀，以便由美國長期霸佔台灣。美國爲了要製造這一個陰謀計劃，發動了許多雜誌、書刊，或明或暗地宣傳這一類方案，使我們必須予以揭露的罪惡的計劃。

徐廷澤說，美國爲了侵略台灣、霸佔台灣，在台灣設有「軍事顧問團」、「顧問組」，和數不計其數的「顧問團」，滲透到蔣軍的各軍總司令部，直到各部隊，海、空軍裏面，從將軍到士兵，都受到美軍「顧問組」人員的監督。這些美國人，掌握着蔣軍的軍事作戰計劃、訓練補給、情報工作。另外U2與P2V飛機，則由美國直接控制，駕駛這些美製飛機的人員，受美國人員的待遇，平時與蔣軍其他人員是隔離的。

美國在那裏並設有「西方企業公司」，專門擔任收集情報及破壞中國大陸的活動。由於這些飛機在新竹基地與蔣空軍共同使用一個跑道，所以，時間久了，蔣空軍人人可以了解到美製間諜飛機的活動和損失情形。

徐廷澤痛斥美軍在台灣的荒淫無恥的生活。他說：美軍顧問團人員，凡是風景區都設有他們的別墅、俱樂部、酒吧，陽明山還有他們專用的游泳池、高爾夫球場、浴場、泳場，不准中國人進去。能夠進去的中國人，只有蔣介石的少數大官，他們就自以爲「了不起」。

蔣介石的陸海空軍，任何行動，大小演習，事先都要取得美軍顧問團或顧問組的批准。因爲蔣軍的武器補給，是由美軍掌握着的，如果不經美方批准，蔣軍一步也不能動。「美援」的繩索早已經套在蔣集團的頸上，不論「軍援」「經援」都是如此。

所以，蔣軍已經到了這樣的地步：它們是間接或直接受美國指揮，作爲美國侵害世界、侵略中國大陸的工具！

徐廷澤接着列舉十餘年來在台灣親眼目睹的事實，他說，美國以各種滲透方法，把美國貨運入台灣，大至如汽車，小至如香煙、口紅、女褲、三角褲，在台灣傾銷牟利，榨取資財，作爲美國投資的「敗台造船公司」那一個大騙案，曾經完成了騙錢的大計劃之後，蛻滿了荷包，安然回美國去，激起廣大民憤，那些美國人在台灣，蔣介石也不敢問一句。經常利用美國的剩餘物資，到台灣拋售，也大大影響到台灣的工農各業產品的銷路，使台灣產品銷路日益窄狹。這些原因，都使台灣的工商各業喪失了經營的信心，無意作長久之計，商場上也天天傳到倒閉聲。美國還以放款爲餌，勾結蔣匪幫，引誘台灣各種企業向它借錢上圈套。例如美國把錢借給台灣電力公司，重利盤剝，使台電還不清，於是一再逼迫台電增加電費，加重台灣工商界及老百姓的痛苦。

美國在台灣的文化侵略，徐廷澤說，與美國的軍事經濟侵略，同樣值得重視。文化侵略是無形的，而卻是極其毒辣的。因爲它特別要迫害台灣的少年青年或毒害台灣人民的子子孫孫。

（下轉第三版）

北京萬名幹部集會歡迎艾地
彭真稱讚印尼共產黨同修正主義不斷鬥爭
艾地强調增進兩國人民兩黨之間親密團結

【中國新聞社北京四日電】今天北京一萬多名幹部舉行盛大集會，熱烈地歡迎印度尼西亞共產黨中央委員會主席艾地，和由他率領的印度尼西亞共產黨代表團。

中共中央副主席周恩來，總書記鄧小平，中共中央政治局候補委員、中央書記處書記、中共北京市委第一書記彭真等出席了歡迎大會。

彭真在會上首先致歡迎詞。他強調說：「印度尼西亞共產黨是國際共產主義運動中一支堅強的馬克思列寧主義的突擊隊。他們高舉着馬克思列寧主義和無產階級國際主義的旗幟。印度尼西亞共產黨一貫堅持馬克思列寧主義的基本原理，堅持一九五七年宣言和一九六〇年聲明的革命原則，並且在這個基礎上維護國際共產主義運動的團結，反對分裂。他們具有高度的原則性，絕不隨風倒。他們忠實於各國兄弟黨共同的協議，同當前國際共產主義運動的主要危險——現代修正主義、同教條主義進行不懈的鬥爭。他們繼續不斷地揭露叛徒鐵托集團充當美帝國主義別動隊的罪惡活動。印度尼西亞共產黨對於國際無產階級的革命事業，表現出了無限忠誠，作出了卓越的貢獻。」

彭真表示，在今後的鬥爭裏，中國人民將永遠同印度尼西亞人民肩並肩地站在一起。

艾地在熱烈的掌聲中應邀在會上作了題爲「印度尼西亞革命的若干問題和印度尼西亞共產黨」的長篇報告。他說，今天這個隆重熱烈的集會，「是中國人民對正在爲反對以美國爲首的帝國主義和國內反動派而進行着尖銳的鬥爭的印度尼西亞人民熱烈的聲援。」

艾地的報告包括兩個部分：「關於印度尼西亞社會和革命的幾個問題」和「關於黨的建設的一些經驗」。

艾地在結束報告時着重指出，他提出這些問題的目的，不外是要進一步增強印度尼西亞人民和中國人民、印度尼西亞共產黨和中國共產黨之間的親密團結。

艾地的報告受到極其熱烈的歡迎。

瑞士航機失事墮毀
機上乘客無一生還
燃燒六小時機身粉碎屍體殘缺

【法新社瑞士杜爾哥斯奇四日電】瑞士航空公司的一架噴氣機，今早在這裏墮毀，並着火爆炸，機上七十四名乘客及六名工作人員俱已喪生。

失事飛機墮地的地點在離一座民房約二十公尺處。這間民房已部份被炸毀。

飛機墮落的地方已成一大窟窿，有五六公尺深。飛機在墮毀六小時後仍在燃燒中，地上全是碎片。

支離破碎的機身、屍體以及各種東西散播在廣達一百平方公尺以上的地面上。屍體在墮毀後殘缺不堪，認屍時只可憑個人的飾物。

中午時份，消防人員仍在弄熄冒煙的飛機殘骸，但是預料調查肇禍原因將很困難，因爲飛機已幾乎粉碎，最大的破片只重幾十公斤。

瑞士聯邦航空部調查人員和瑞士航空公司專家在出事後已立即趕到現場調查。

（按：據美聯社消息說，這架機原定是由蘇黎世飛往羅馬，中途在日內瓦稍停的。）

中共指出了阻止核戰正確道路
巴(西)共斥赫魯曉夫
蘇共降美政策嚴重損害拉丁美洲革命運動
巴共分裂係蘇指揮棒作祟及蘇共大會影響

【中國新聞社北京四日電】人民日報今天在第五版上刊登巴西共產黨中央委員會「答赫魯曉夫」的決議，以及巴西共產黨的「工人階級報」的題爲「攻擊中國共產黨而保護機會主義」的文章。

巴西共產黨中央的決議指責蘇共中央的公開信毫無根據地指責巴西共產黨是「反黨集團」，是「中國同志策劃和支持的」。

決議說，蘇聯領導人指責中國共產黨的同志們造成了巴西共產主義運動的分裂，這只不過是一種完全違背真實的武斷，是一種徹頭徹尾的謊言。決議指出了巴西共產主義運動的分裂的事實，是由於當時巴西共產黨總書記普列斯特斯跟隨莫斯科的指揮棒團團轉，一九五八年三月在黨中央通過反黨手段，製造一個典型的修正主義的方針；在一九六〇年經過精心策劃的第五次代表大會上，竟把中央委員會的二十五個正式委員中代表正確路線的十二個委員開除出中央；並且在爭取在選舉法庭登記的藉口下，拋棄巴西共產黨，改名爲「巴西的」共產黨。

決議說，蘇共領導人在指責中國同志對巴西共產主義運動的分裂負責的時候，流露出他們要求重新建黨的同志們並不知道世界共產主義運動的分歧。以後，當他們了解到在一些問題上有分歧的時候，他們也還不知道分歧的深度。一直到今年，北京「人民日報」和「紅旗」發表了一系列文章的時候，巴西共產黨員們才得以確切了解到存在多大的分歧。這些分歧不光涉及中國和蘇聯兩黨，而是馬克思列寧主義同現代修正主義之間的一場具有歷史意義的鬥爭。

「上述文章以及中共中央今年六月十四日致蘇共中央信中所闡明的中國共產黨的論點，不能不爲巴西共產黨的黨員和領導人以及廣大的工人、農民和進步知識分子所欣賞，對於反對現代修正主義和保衛馬克思列寧主義革命的鬥爭，是一個極其重要的貢獻。這些文件，有助於我們更好地理解反對機會主義的鬥爭情況，都完全符合我國的現實，使我們看出我們目前所面臨的意識形態問題不局限於巴西，這些問題是整個世界共產主義運動中存在的現象。」

決議說，讀一讀中國共產黨的文件，就可以容易地得出這一結論：中國人民的外交政策的勝利，這種論調是對各國人民良心的侮辱。

決議指出了巴西共產主義運動分裂的原因，內部因素是資產階級思想的滲入，外來影響是（蘇共）二十次代表大會。

決議說，修正主義政策散布對美帝國主義的幻想，這種政策嚴重地損害了拉丁美洲的革命運動。

決議強調指出：赫魯曉夫在增強對美帝國主義幻想的同時，粗暴地攻擊我們時代極其重要的一次革命，攻擊了被壓迫民族解放鬥爭，他說，要在原子爆炸的廢墟上取得社會主義的勝利。

論：中國人是真正的和平捍衛者。中國領導人指出了阻止原子戰爭爆發的正確道路。赫魯曉夫通過他無原則的玩弄手法，對帝國主義讓步，宣傳原子恐怖，進行冒險活動，麻痺人民的警惕性和分裂社會主義陣營的政策，使和平受到威脅。了避免戰爭，必須有力地揭露帝國主義的侵略政策，不讓帝國主義欺騙羣衆，加強團結，最後要使各國人民把和平事業掌握在自己手裏和保衛和平而鬥爭到底。

決議說，像赫魯曉夫和一些蘇聯領導人要把人類拖向一次熱核戰爭那樣糊塗，中國領導人不相稱的行動，在這是與共產黨人和所有正直人士的譴責。

決議最後說，分歧應該通過對革命必不可少的思想鬥爭來加以克服，以保證共產黨人的一致和團結，繼續偉大的無產階級事業的純潔性。

決議批判了「最頑固不化的教條主義者赫魯曉夫」的文章的學者們攻擊中國共產黨而保護機會主義——普列斯特斯和智利共產黨總書記科爾巴蘭等的攻擊中國共產黨的文章。文章說，世界共產主義運動中正在進行的大辯論最終會找到革命的真正道路，馬克思列寧主義的偉大思想在我們大陸必將勝利。

美「每月評論」論中蘇分歧
中共純屬列寧主義
蘇共指責全出虛構
赫魯曉夫同中共辯論毫無勝利希望

【中國新聞社北京四日電】美國「每月評論」五月號發表的一篇題爲「社會主義世界的分裂」的社論，提出了對國際共產主義運動分歧的看法。這篇社論說：「我們以前對（中蘇）爭執的分析是不能成立的」，「整個論點是以對爭執的內容的錯誤概念爲基礎的」。社論指出，在看到了大量新材料以後，他們認爲在國際共產主義運動的分歧中，「中國人的論據在精神上是純粹列寧主義的。即使是在形式上總不是如此的話，相形之下，假如中國人和他們的追隨者們就是中國人把他們叫做的那樣的『現代修正主義者』，赫魯曉夫和他的一伙非常需要披上列寧的意識形態的外衣，他們突然地擺脫列寧的做法會打斷蘇聯發展的連續性，並且在一定意義上也許他們自己的領導地位合法性也會受到損害。因此，他們必需往回頭去想辦法，他們企圖顯示他們自己是列寧的真正繼承人而斯大林是個騙子。因此赫魯曉夫的做法就是一有適當的機會就把斯大林貶到一文不值，而把斯大林的證據說成是列寧的。」

社論說，現在他們以中國人站出來了，他們以萬分確鑿的證據證明：赫魯曉夫的思想和以這種思想爲根據的政治路線，根本不是列寧主義的，而且事實上與列寧在蘇維埃國家剛誕生前後所集中火力批判的那批人的思想和路線有更多的共同點。

社論說，赫魯曉夫和他的一伙假如能夠言之成理地證明列寧的真正的繼承者是他們而不是中國人，那是一回事。但是要這樣做，顯然是毫無希望的：同中國人進行的任何說理的辯論，結果只能是害多於利。結果是他們選擇了累積的曲解中國的立場，中國人被加上的罪名有：要通過世界大戰來推進社會主義事業，鼓吹和實行冒險主義的外交政策，掘把這不成熟的暴動，對他們自己國家之外的情況無知，如此等等。所有這一切指責都是虛構的，任何一個知道過去不久的歷史和肯於讀一讀中國的有關文件的人都可以輕而易舉地辨別出來。

人民日報今天在第六版發表了這篇社論的詳細摘要。

這篇社論詳細地介紹了中國共產黨對戰爭與和平、與帝國主義進行鬥爭、核武器和和平過渡等一系列問題的觀點。

耿飆使緬

【據新華社北京四日電】劉少奇主席任命耿飆爲中國駐緬甸聯邦特命全權大使，並免去李一氓的駐緬甸大使職務。

又訊：國務院免去耿飆的中國外交部副部長的職務。

日共訪華團到京

【新華社北京四日電】日本共產黨訪華團一行十二人，由團長、日共中央委員、日共中央機關報經理局局長竹中恒三郎率領，三日乘飛機從上海到達北京。訪華團團員有工藤四郎、田口俊郎、安井眞造、石母田達、林田芳德、鈴木松助、小山裟龍雄、瀬戸川元信、佐武弘、秦原信夫、三小田竹治等同志。訪華團在到北京以前，曾在上海、杭州等地訪問。

到飛機場歡迎的，有中共中央委員劉寧一，中共中央機關負責工作人員張香山等。

毛主席和阮氏萍在一起

毛澤東主席八月二十九日下午接見了以阮氏萍爲首的越南南方民族解放陣線代表團。毛澤東主席在接見時發表了「反對美國—吳庭艷集團侵略越南南方和屠殺越南南方人民的聲明」。圖爲毛澤東主席和阮氏萍團長在一起。（新華社呂厚民攝）

蘇又進行反華挑釁
有人在中國使館前示威
中國大使向蘇外交部提口頭交涉
指出這是惡化關係前所未有的嚴重事件，要求嚴肅處理這一事件，並保證不再發生。

【中國新聞社北京四日電】莫斯科消息：二日莫斯科時間十三時正，二十多名蘇聯男女公民在中國駐蘇聯大使館前進行了有組織的挑釁性反華示威。

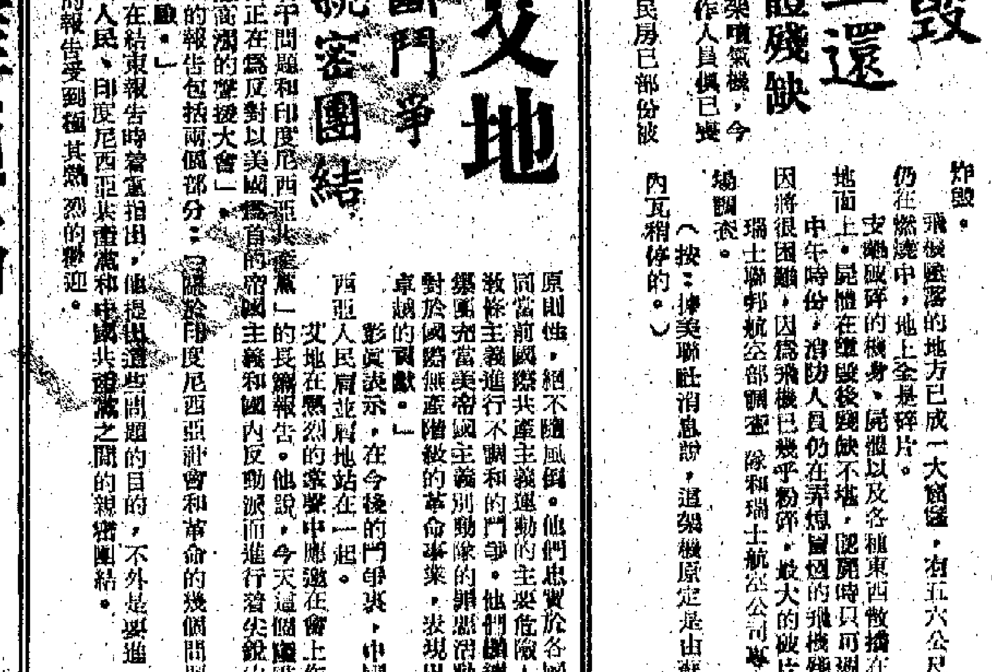
這二十多名蘇聯公民手持標語，從東北方向西南聚集到大使館座落的「友誼街」上，沿着使館的院牆走着，並且有節奏地齊聲高喊：「我們不願意死！」「我們不要戰爭！」「中國人可恥！」「可恥！可恥！」其中還有人向着大使館揮舞拳頭。這一批挑釁分子簇擁着走過中國大使館的館牌部門前，氣勢洶洶地看着中國大使館。

他們向中國大使館值班工作人員提出了一系列挑釁性的問題：「你們要戰爭，還是要和平？」「你們知道什麼是和平嗎？」「爲什麼中國不在莫斯科條約上簽字？」「爲什麼中國政府要表明反對同美國達成任何協議和妥協？」

這一批自稱是莫斯科大學物理系學生的挑釁分子們在大使館門前逗留到十三時三十分才離去。

平時，中國大使館門前只有一名蘇聯民警，近來已增加兩名。在這一事件發生時，有三名蘇聯民警在場，他們目睹了這一蓄意的反華挑釁行動的經過。

當天莫斯科時間十七時三十分，中國駐蘇聯大使館向蘇聯外交部提出口頭交涉，指出這一行動是破壞中蘇兩國人民的友誼、惡化兩國關係的前所未有的嚴重的挑釁事件，中國大使館對此表示強烈的抗議，並要求蘇聯政府嚴肅處理這一事件，並保證今後不再發生類似事件。



徐廷澤參觀「毛澤東同志農民運動講習所」舊址

中國從未說要核戰
新共斥反動派誣衊

【新華社北京三日電】新西蘭「人民之聲報」八月二十八日發表社論，指出美英蘇三國部分禁止核試驗條約是美帝國主義需要，是對人民的和平渴望的一個騙局。

社論指出，[illegible]

埃塞俄比亞皇帝
塞拉西覆周總理
原則同意開世界首腦會議

【據新華社北京四日電】[illegible]

對照比較中蘇共公開信 西方報紙指出蘇共造謠

蘇共理論站不住脚斷章取義歪曲中國觀點

蘇共責中國願以核大戰進行賭博實屬荒唐

「虛構對北京斷狀」

【新華社北京三日電】蘇共中央七月十四日公開信對中國共產黨的誹謗和攻擊，受到了西方資產階級報刊的喝采。但是，這些資產階級報刊也指出，蘇共中央公開信對中國的許多指責，是捏造的，歪曲事實的。[illegible]

美國　[illegible]西方的分析家在比較了[illegible]七月十四日[illegible]北京六月十四日[illegible]……「紐約時報」七月十六日刊載[illegible]說：[illegible]……「現狀」[illegible]而是記錄。」

蘇聯政策咄咄逼人

任何戰爭後都能存在的此類文件時也曾使用過的，而現在則把它省略了，作爲使中國的輪廓失去光彩的企圖的一部分。」

英國「每日新聞」周刊七月十九日的社論說：「中國現在被俄國人說成是世界上的頭號公敵」，一些社會主義國家和資本主義國家「正在糾合起來反對中國」。[illegible]……「我們認爲證據可能是歪曲了中國的立場。」周刊說，情況可能是：「俄國人真正擔憂的是：中國人所奉行的列寧主義路線比俄國人的更純粹。」

赫魯曉夫摘下面具

西德　七月二十四日出版的西德「明鏡」周刊說：蘇共領導人多年來對中共領導人「進行背後的宣傳，說他們是好戰的冒險家」，[illegible]……斯大林式的面具對公民的恐怖[illegible]，赫魯曉夫把面具放下來了。

英國「論壇」周刊七月二十六日發表的一篇文章說：「中國不願做紙老虎，[illegible]……他們在蘇聯的馬克思主義的火頭上澆油[illegible]……」

文章還說：「在這場爭論的開頭[illegible]……中蘇兩國人民[illegible]……」

英國「論壇」周刊八月九日的一篇評論說[illegible]……

英國「觀察家」周報八月九日刊載的一篇[illegible]……赫魯曉夫的[illegible]……他說，「人們料到俄國領導人會提出一個中國領導人在一再歪曲中國觀點……」

責中國好戰實屬荒唐

英國「每日先驅報」七月二十九日刊載「[illegible]」一文，說：「我認爲[illegible]……」

法國

法國「[illegible]」七月十八日刊載[illegible]……

挪威

挪威「方針報」不久前在一篇評論中蘇分歧的文章中說：「中國人的思想，以及他們在列寧的各種經典著作上的有力之處在於他們有列寧的各種經典著作……」

巴黎「世界報」七月二十四日以四個版的篇幅發表了「中蘇論戰的文件」……

英國 蘇聯文件斷章取義

英國「南報」七月十五日發表一篇文章指出，蘇共中央信件故意歪曲……

貿易下降咎在蘇聯

七月二十一日一期的英國「經濟學家」周刊的一篇文章說：……

香港

香港「南華早報」七月十五日發表一篇題爲「公開的分裂」的評論……

中國展覽會開幕 本貝拉親臨剪綵　中國經濟建設展覽會八月卅一日在阿爾及爾隆重開幕。阿爾及利亞總理本・貝拉主持開幕剪綵式，並參觀展覽會。本・貝拉總理在開幕式上講話時，強調中阿戰鬥友誼。（新華社傳真照片）

赫魯曉夫曲意奉承 鐵托未作一點讓步

西方報刊讚揚鐵托在會談中表現「出色」

每次會談蘇聯必讓步鐵托未變蘇聯變了

【中國新聞社北京四日電】人民日報今天報道了赫魯曉夫在南斯拉夫「休假」兩周後，於三日回國的消息，這條消息的標題爲：鐵托和赫魯曉夫一唱一和，惡毒攻擊堅持馬克思列寧主義的黨，鐵托歡送赫魯曉夫回國時，對蘇聯投降主義外交路線感到滿意。

人民日報還在「鐵托沒有『一點讓步』」的標題下，報道了西方報刊讚揚鐵托在蘇南會談中，赫魯曉夫一再曲意逢迎的消息。這些報刊指出，鐵托向赫魯曉夫傳授了修正主義蛻變的獨特經驗，並共同策劃了反對新「攻勢」。

一些美國報紙和其他西方報紙，都爲鐵托在[illegible]和赫魯曉夫打交道中所取得的勝利喝采。它們共同認爲，鐵托並沒有「一點讓步」，而是赫魯曉夫向鐵托「靠近」。

美國「明星晚報」說，「從鐵托政權的觀點看來，赫魯曉夫的訪問是一件格外令人滿意的事情」，意味着對南斯拉夫的「賠罪」。這家報紙說，「鐵托既沒有就他的行動的獨立和自由作一點讓步，也沒有犧牲他同西方的良好關係，就完成了蘇南和解。」「赫魯曉夫的訪問將成爲他的東道主的一個大勝利。」赫魯曉夫實際上已「把鐵托抬高到一種接近於他自己的某種地位，使鐵托的頭和肩膀都在烏布利希、卡達爾、諾沃提尼等人之上。」

「芝加哥太陽時報」說，說鐵托打算接近蘇聯，「恰恰相反，赫魯曉夫已向南斯拉夫式的共產主義靠近」。

丹麥「貝林時報」的社論中說，如果人們研究一下從一九五五年以來的蘇南關係，「人們可以肯定，每一次必須讓步的是赫魯曉夫」。它說「一九五五年一年結束時，鐵托得到了蘇聯對南斯拉夫的社會主義身份以及其政治獨立的承認，由此這使赫魯曉夫實際上違背一九六〇年在莫斯科舉行的國際共產黨會議的決議。」

「瑞士報」的社論說：「對於蘇聯人來說，現在已不再是鐵托是『叛徒』，是『修正主義分子』的時代了，人們已到了稱揚的時代，如果這種稱揚面仍出現，這並不是鐵托已經改變，這是蘇聯的政策改變了。」

「泰晤士報」說，鐵托通過蘇共領導人的訪問，向赫魯曉夫宣揚了南斯拉夫式資本主義蛻變的獨特經驗。「紐約時報」八月二十九日刊載的一則自南斯拉夫首都的報道說：在赫魯曉夫訪問期間，鐵托「給他傳授的主要是南斯拉夫同西方國家合作的好處」。「例如，第一次訪問蘇聯領袖參觀菲亞特汽車的……」

參觀南國外援工廠 赫魯曉夫上了一課

「可能希望利用西方公司參加共產建設」

[illegible]和拖拉機工廠，這個工廠[illegible]在意大利菲亞特公司的許可執照下生產[illegible]……這個工廠是一九六〇年用美國開發貸款基金的二八〇〇萬美元的貸款建成的。[illegible]這位蘇聯總理看了科托爾、杜布羅夫尼克、斯普里特和扎達爾等地的迷人的海港，這些海港都是由於西方的援助，西方的港口設備而欣欣向榮的。

這個記者說：「這一點對這位蘇聯總理不是沒有影響的。……赫魯曉夫也可能希望在西方公司的參加下建設共產主義。」

人民日報今天在另一條消息中報道，[illegible]……

與叛徒鐵托一致 赫魯曉夫降美媚美

緬甸報紙指出，赫魯曉夫的藥不能治好病人，而只會殺死病人。

【新華社仰光三日電】緬甸「人民報」今天發表文章說：「赫魯曉夫及其集團簽訂旨在防止中國擁有核武器的部分禁止核試驗條約，是在討好美帝國主義。赫魯曉夫的這種行動不僅等於是向美帝國主義投降，而且是向它獻媚。」

文章說：「當希特勒侵略捷克斯洛伐克的時候，英國政府不但不對希特勒進行譴責和抗議，反而贊成希特勒的行動，[illegible]……」

[illegible]……帝國主義投降，不是能治好病人的藥而只會殺死病人。我們必須團結起來推翻全世界的共同敵人資本主義和帝國主義制度。」

「曼德勒時報」八月三十一日發表社論說：「今天，中國和蘇聯之間的意識形態分歧的焦點是，全世界工人階級如何進行革命鬥爭的問題，也就是世界工人階級要不要進行反對帝國主義和資本主義的鬥爭[illegible]……」

川鄂中稻喜報增產

浙江四川兩省新棉同告登場

八月中旬起川鄂收割中稻增產訊頻傳

【中國新聞社北京四日電】湖北四川兩千萬畝中稻已經基本收完，大部分地區比去年有較大幅度的增產。

湖北今年早、中、晚的糧種面積比去年擴大一成以上，除原有水田播種擴外，還開闢了一部分新水田。由於管理精細，肥料足，抗災工作也做得較好，早、中、晚稻都長得很好；八月初，早稻已收割完畢，普遍比去年增產。不久，中稻陸續黃熟，中稻也長得穗長粒壯，從各地已收的情況看，除很少一部分地區因災減產外，一般地區都比去年增產一兩成到兩三成，增產幅度比早稻還大。

四川廣大農民正在喜氣洋洋地投入公社化後第五次秋收。四川省的秋收作物主要是中稻，今年全省中稻種植面積達四千萬畝，比去年有所擴大。由於栽插適時，管理精細，長勢很好。八月中旬開始收割以來，不斷傳出增產喜訊。

與此同時，四川、浙江新棉亦告登市。目前全省十五個產棉區的廣大農民，正在邊採摘，邊加工，陸續把新棉賣給國家。

浙江省到八月二十八日止，蕭山、上虞、臨海、三門、金華、舟山等地，已經出售給國家一百二十五萬多斤新棉。浙江今年棉田種植面積比去年增加了十二萬多畝，收摘季節也比去年提早了十天左右。

追隨指揮棒不是講道理

捷保隨蘇誹謗中共

人民日報刊登示衆

【中國新聞社北京四日電】人民日報今天以兩個整版篇幅，刊登了一些國家的共產黨和工人黨攻擊中國的言論。[illegible]……

人瑞集會

百餘百齡老人集東京

陸威陽衰壽婆佔大半

【路透社東京四日電】日本首相池田勇人今天在東京一個公衆發起的集會上，祝賀一百五十八名百齡老人長壽。這一百五十八人中，有一百三十是婦女。計至八月三十日，他們已是百齡或百齡以上老人，最老的一人是婦女，年一百一十七歲又六個月，來自東京以西的山梨縣。

法國前外長舒曼昨病逝

【美聯社法國梅斯四日電】前法國外長舒曼久病後於今天逝世，享年七十七。舒曼是「歐洲煤鋼聯營」計劃的倡議人。[illegible]……

美國大罵戴高樂

「援助」南越發表後

指責戴高樂「向美背後插刀」

【新華社北京三日電】據西方通訊社報道：法國總統戴高樂八月二十九日關於南越問題的談話引起美國人士和輿論的強烈反應。[illegible]……

首屆新興運動會 邀五十三國參加

【法新社雅加達四日電】首屆新興力量運動會組織委員會今天宣佈，定十一月十日到二十二日在這裏舉行的首屆運動會，將設二十個體育項目，包括田徑、游泳、舉重、自行車、籃球、羽毛球、劍擊、體操、柔道、游泳、射擊、曲棍球、網球、乒乓球、水球、排球、足球和快艇等比賽。委員會宣佈，自行車將設男女項目。新興力量首屆運動會已邀請五十三國參加本屆運動會，將在去年建成的亞運會場舉行，究竟有多少國應邀參加，目前尚未確定。

波爾在巴大活動 圖離間中巴關係

昨與巴軍政要員頻頻接觸

【美聯社巴基斯坦拉瓦爾品第四日電】美國副國務卿波爾[illegible]……

只因厭聽吉普賽樂 青年打死樂隊指揮

不滿星自掌外交國防 馬來亞逆向英抗議

東姑斯飛馬/[illegible] 星宣佈解散議會

【本報訊】新加坡總理李光耀[illegible]……

倫敦金鈔報跌 白銀價達空前高峯

【路透社倫敦四日電】倫敦金價今天下跌[illegible]……

印促蘇改進米格機 使之適用反華需要

美助印建日產百萬發砲彈工廠

【據新華社北京三日電】新德里消息：印度國防生產部長拉古拉馬亞[illegible]……

軍政府一紙令下 宋堯贊再度被捕

他在醫院養病被解入獄

先遣隊赴太平洋 法加緊準備核試

在巴首戰報捷 中國乒乓球隊

縱橫談

罵中國來擾世界？

施君玉

[illegible]

實用英語

要求賠償和調解信

這次，我們介紹一些關於要求賠償的信（Letter of Claim）和調解信（Letter of Adjustment）的寫法。

甚麼是要求賠償的信呢？那是如果你買了一些東西回來後，發現這些東西不對貨辦，或者是劣貨，於是寫一封信要求換貨，或要求退回原價。

至於調解信，就是一封覆信，解釋爲甚麼那些貨品會不對辦，措詞要特別適當，否則就會使顧客不滿意，以後生意的來往也會發生了障礙。

以前那些古老的方式，已經不合時代了。如果只是用粗言爛語，或者是諷刺性的措詞，這對於整個問題，不但無補，並且只能產生誤會，使問題難於解決。

信的措詞要較爲得體，客氣，和有禮貌。譬如說，在寫一封要求賠償的信，應說出你的苦衷，把整個事實清楚地和簡單地敘述出來，並要求適當的處理，以及請對方也提出一些解決的辦法。

要求賠償的信（Letter of Claim）舉例如下：

Dear Sir,

I just write to let you know that the furniture I ordered from your shop at Nathan Road arrived in our house yesterday afternoon in good condition, with the exception of the book-case, which has a piece of broken glass and a few scratches at the back.

Should you have another one of the same type in stock, I shall be very pleased if your could send it down to replace it.

Very faithfully yours,

在寫一封調解信時（即答覆對方要求賠償的信），應解釋爲甚麼會造成不對辦等原因，提出一些關於這個問題的解決辦法，表示歉意，最後還要表示改正錯誤，服務得更好些。

調解信（Letter of Adjustment）舉例如下：

Dear Sir,

We are in receipt of your letter of the 31st August. We are sorry to hear that the book-case you ordered was damaged when it reached you.

It was in good order when it left our shop yesterday. So, we have every reason to believe that it must have been damaged when it was being moved upstairs in you building.

We have notified the salesman our shop to bring you another one this afternoon, and we hope it will be delivered to you in duecourse.

Hoping that our service will meet with your satisfaction,

Very faithfully yours,

喬　見

淺水魚味美

分辨全靠看皮色

好此道先生：

香港海鮮種類甚多，魚、蝦、蟹、螺、還有帶子、鮮鮑魚，都是美味的海產。

在市區東部水池中養的活海鮮，與背山、野港仔等處的，應該是不會有什麼差別。

吃活鮮沒有什麼秘訣，但據有經驗的老漁民說，鹹水魚好吃，但在大海鹹水的魚比鹹水魚肉細，嫩滑；鹹水魚肉質較粗老。

如何分別鹹水與淡水魚？淡水魚的背部的顏色往往比鹹水魚深，淡水魚的背部帶紅黑色，特別是近水面的魚，帶紅褐色的肉頭一定較滑，附近水中吃到食物較肥，對不對，不妨試一試。（肥）

服務

讀港大預科須學科優良

獲普通教育文憑可赴英留學

·徐凡·

鄧洪發先生：

來信問怎樣投考香港大學？中文中學畢業能否投考港大？投考港大預科手續怎樣？要些什麼課程？何謂普通教育文憑試等問題。

先談中文中學，雖然港大並沒有否認其資格，但有一項先決條件是，也必須像英文中學一樣，學生畢業後，繼續攻讀兩年預科，現在問題是中文中學畢業生的英文程度是否夠水準讀港大預科。

港大預科，實際上就是英文中學的第六級，第六級入學申請原則上超過有二科至三五級（畢業班）衡授，稱爲第六級預科二年卒業，稱爲科成績優良（根據畢業會考），數良科之一必須爲英文。據所知中文中學畢業生，申請入預科機會已大打折扣，原因是英文水準相差太遠，未能應付全部英語對白及英文課本的預科班課程。

港大預科又分理組與文組。理組所讀科目包括純數、應用數學、物理、化學、高級數學、生物學等等；文組所讀科目包括英文、歷史、地理、現代英語著作、英文法、英文寫作等。

港大預科班分兩年，第一年結束時考試，考普通程度，第二年考高級程度，高級程度及格，便算達到入港大的程度，但不一定有位置，由大學發給證明書，亦非常苦學。主要是一般人投考港大，而錄取名額不多，必須成績優良者，由於港大學位少，非學業優良，升學機會很難。

預科生必須具備一般的條件，投考港大須成績優異，至於中文中學，是沒有這種預科的。

一般人投考英國的大學，其次是入學試，須考得普通教育文憑的一些科目，才有資格。英國大學的實際入學考試，統一考試，普通教育文憑試，經過多年，始克入學。

港大預科生，與英國大學的入學考得證書後，統一考試，有資格入英聯邦諸大學。

政府讀倫敦大學預科，與港大稍有不同，須讀三年，目前較多。三年卒業，第一年爲普通程度，第三年爲高級程度。

美元危機淺談

美經濟失去絕對優勢

近幾年來，美國已經喪失了戰後年代對其他資本主義國家在經濟上的絕對優勢。這種現象不是偶然的，它是資本主義發展不平衡的必然結果。

從美國與西歐，尤其是與「共同市場」六國的金融實力的消長來看，美元正在削弱是無可爭辯的。

首先，西方世界的黃金分佈起了大變化。下面的幾個百分比，很能說明美國目前的處境：美國在一九四九年佔有西方世界黃金總額的百分之七十二，但到一九六一年初已經減到百分之四十二·六。

而西歐國家則從一九五〇年底的百分之二十，增加到一九六〇年中的百分之三十六。西德佔有西方世界黃金儲備的第一位，一九五九年在法國手上，一九六一年增加到百分之八·九；同期間，法國從百分之三·二增加到百分之五·二。其次，我們若以西方國家的黃金外匯儲備來進行比較，美國就更加顯得落後。

美國的黃金和外匯儲備，在一九六一年年底是一百七十億六千三百萬美元，比「共同市場」集團的儲備多八億美元，但是，在一九六二年內，美國逐漸失去優勢；到一九六二年年底，它的黃金外匯儲備已經減少到一百六十一億五千六百萬美元，比「共同市場」六國少七億多美元。在今年六月底，美國的黃金和外匯儲備，已經跌到一百五十九億五千六百萬美元。

在「共同市場」六國中，西德的黃金和外匯儲備，從一九五八年六月的五十七億三千二百萬美元，增加到今年六月底共六十六億九千九百萬美元。

法國的黃金和外匯儲備，在一九五八年六月至一九六三年六月，增加了百分之三百零五。一九五八年一月，法國的黃金和外匯儲備是十億五千萬美元，在一九六二年底增到三十六億一千萬美元，到今年六月底已經達四十二億五千七百萬美元，這是從來沒有過的數字。

法國財政部長德斯坦，曾在今年七月十日宣佈，法國將提前償還欠美國的二億美元的債務。提前還債是因爲法國的黃金外匯儲備繼續增加。德斯坦在今年六月二十四日曾經說過，由於美元大量流入法國，法國的黃金外匯中，美元的比例已經增加很多。在今年二月底時，法國擁有的美元已達十二億。他表示，法國將採取三種辦法來減少美元，恢復儲備中美元和黃金的原有比例，以防美元一旦貶值遭受損失。辦法是：把美元換成黃金；提前償付美國債務和購買美國的國庫公債。

最近幾年來，在黃金儲備方面，美國之所失，即西歐之所得。一九六二年，西歐實際上獲得了美國所喪失的全部黃金。法國在去年獲得了流入西歐的黃金的大部分。

美元地位的削弱和西歐國家金融實力的相對的增長，改變了戰後以來美國與西歐國家之間金融力量的對比。（四）

·華·

尋人

許維曦尋母秦惠淑

我母親秦惠淑（又名秦思新），浦東縣人，現年約五十五歲，一九四八年離滬到澳門，至今失去聯系，如親友知其下落者，請函大公報服務版轉。許維曦啓

何汝榮尋妹何燕女（陳漢芹）

我叫何汝榮，南海縣東頭村人。有一胞妹，名何燕女，在五歲時，因我們家貧，將此女賣去陳姓爲女，只有錯得陳氏，改名陳漢芹，一別二十多年。我妹現年約卅歲，父名何大茂，母陳雪。知其去處者請函大公報轉。何汝榮啓

黎泉尋舅黎棚枝棠

我舅父黎棚枝棠，廣東廣寧縣人，年約五十八歲，自一九四九年離別後一直未有通訊。各親友知其下落者請函大公報服務版轉。黎泉啓

簡訊

江夫先生：

世界各地大學很多，我們沒有這類資料，世界知名的大學，每年都有介紹各地學校的總數，有所學校的名稱和地址的資料紙張。

難以一一奉告。

學校，通常於英文中學會考放榜之後接受申請，考生可親自攜帶成績到各校申請入學。（子良）或先寄信接洽。

港大預科與倫大預科，通常於英文中學會考放榜後，須有附設的大預科班。但不如港大預科的普遍。倘大預科雖然多讀一年，惟申請入學較易，不必苛求某些科目成績優良。

文憑。目前本港若干英文書院，有附設倫大預科班，但不如港大預科普遍。

醫藥論談

外祖父母對外孫之餽贈

嬰兒酣睡竟夕而不知飢，爲其父母者，每不知之，猶謂嬰兒好睡，又安知嬰孩在其無知父母之一時高興中顛倒耶！

此種舉動，雖未必有大害於嬰兒，但是絕不合嬰兒衛生，因酒精一類麻醉品，對成年人之身體尚且有害，對甫生嬰兒，一切體力機能弱，當尤非所宜也。又嬰孩滿月，俗例由其母抱返其外家使嬰孩拜見其外祖父母並及其外祖先，當時外祖父母必以糕餅、大發、紅飽、大桔或其生果贈之，更贈以預帶，蓋預俗對嬰孩多寄望之於背以方便操作。

蓋昔人勤儉，婦爲人家婦，主中饋，須躬操井臼之勞，甚爲外祖父母者，必先以預帶贈之，以便於操作。此種預帶構造，純以厚布爲之，甚爲堅固耐用，其預帶之面，如備爲體月用者，則刺繡、珠繡，綵爲名貴，往往一條預帶即可以免預子以至於長大。近代爲人母者對於預孩子之習，因生活方式改善，對於預負孩子操作，母子均不舒適，因孩子被負於背，四肢不能活動，更因母體發熱，使孩子並不好過，再之，爲母者，胸前受預帶交叉縛束，對於呼吸殊感辛苦，且亦不甚美觀。日本與印度婦人對於預負孩子，轉在胸前，或在腰前，則因胸腩受縛而改善者，但是近代婦女知識日開，衛生常識漸有瞭解，對於預帶已甚少用矣。

關於內外祖父母對嬰孩之餽贈，如長命富貴之金字綺帽、玉鈪及胸前定驚玉墜之類，近人亦多摒棄不用，其實留俗之備此，固亦有其深意存焉。蓋孩子誕生，所視於孩子者，當然希望其長命，得以成人，而成人之後，更望其富貴也。所以，當其彌月之日，即以掛有長命富貴金字之帽以戴之，爲之祝賀。其次，胸前定驚古玉墜，納因嬰孩體力弱，容易受驚，相傳古玉頗有鎮定神經作用。故昔人爲嬰孩選擇之故，必爲之選佩外，其爲之選玉，乃以古玉飾物，使佩於身或掛之於頸，期其能避玉而減少受驚恐之機會也。此一傳說，與古人佩玉之理相通，至於古玉何以能鎮驚或鎮定驚恐，此則須待物理學家爲之分析矣。由於此種隨品，須有相當慾驗。因此有其意，亦足見習能盡其意。

·老鳳·

愛情生活

拋妻棄子 理不應該

江奇先生：

來信說，你同妻子結婚已四年，且生有一子，現在你在鄉間，她，你們倆的關係很密切，但是，你們彼此間卻得不到了解的時候，想上，卻有些不相諧。情上都相當不滿，你們之間的隔閡就越來越深。由於你一時心情的衝動，決要求拋棄妻子，兩心一，她去年前身返鄉的跑來，或是想說你對她的情感不存在。但是，你不能說你對她的情感不存在，但是，你，與你妻子的婚姻，應該。

香港，我說你真的對於那個時候，你是以你們的愛情很好的說明，你並沒有是你受酒，與其她在幾點都很少與妻子相處。

你懷疑自己的，你說因了解的情感，幾乎要鬧到離婚的地步。

你應該把以前的事情想一想，你們倆有一段很好的回憶。你妻子跟你生活，她也是對的，她不只是爲了全家的幸福，而且是對你和孩子們好。你在這裏替別人做牛馬好呢？還是與兒女們共同來建設自己的家鄉好呢？你想通了嗎？

你應以至於考慮，想到自己的責任，與妻子談談，如果你能夠想想呢，如果你能夠接受這樣的做法，那麼與不想想，也是可以的。

·瑞心·

程功先生：

你的問題是肺氣腫，想要治好，痰多，痰咳，不可能有一兩次就能治好，還是請中醫生治療爲好。

名家醫案淺解

第四十二案：續談濕濁之氣阻塞胸膈

·鍾膚·

第四十二案：胸、脘、脹，閒眼滿悶等「情況，就是濕濁夾痰的現象：「舌白滑膩」，就是濕濁閉塞於內，濕阻於中的現象；「面目肌膚皆黃」，乃由於上中下三焦的氣血滯通，受到濕濁之氣阻滯所致。

上篇所述的兩治法：

葉氏認爲此種病是由於感受了濕濁之邪「而作病，屬於無形的氣病」，與胃腸早有「濕熱」所引起的有形實病處理不同，凡是無形質的濕濁之邪，既不宜發汗，又不宜用攻滯之劑，攻濕之劑，只適用於有形質的濕濁病而已。同時，此種濕濁病所發之熱，乃由於濕邪產生，濕邪不清，則熱亦不清，所以，採用清熱消導劑亦非所宜。安全有效之法，就是採用「逐濕、祛痰、行氣之劑。

這類病案，在南方地區是相當適用的，例如：平素容易發生濕熱病，眼白經常帶有黃色而混濁，白色或淡黃色而厚，遇到天氣潮濕，則通身更感疲倦，胸脘悶脹，嘔噁不舒，口舌淡，大便溏瀉，小便黃短，小時感到有些非痛非脹的不舒服，就可以服用上述的方劑（見上期）中的某些藥物，便能清除濕濁。

至於雖有直接發生濕病的情況，常在濕度大的地方工作，或經常住在低濕的地方，也足以直接或間接引起濕病，須知濕病的發生也與所處的環境有關，尤其是時日長久的濕病，若要診斷，用得適當，務必將濕邪清除。這就像在人的體內，有時因爲病情，暫時停留於胃腸以下的「隔膜」，所以病情比較頑固，濕濁之邪已經在六腑中的胃、脾、肝、膽中的「三焦」，也就使人「腹脹」、「嘔吐」、「脘痞」等等。

台灣零訊

▲最近破獲的國際僞造美金支票集團，已於八月三十一日在台北受審。被告陳振輝等八人被控在台灣及亞洲其他地區，先後利用僞造美金支票，騙取一百多萬美元。其中一名被告現在香港。

被告人爲：㊀陳振輝（已在錫蘭被捕），三十七歲，㊁林楓，四十二歲，㊂蔡清濤，四十二歲，㊃林大坤，四十四歲，㊄李安教，四十歲，㊅許劍鋒，四十八歲，㊆關×（女，現在香港），三十一歲，㊇李金寶，四十一歲。

▲新竹縣流行性小兒腦炎日益猖獗。據省立新竹醫院院長許南輝對台灣報紙記者說，自八月八日起至八月三十一日止，住該院的小兒腦炎患者總共一百一十人，已有十六人死亡，現住該院的腦炎患者，仍有八十多人，由於第五病房及走廊，均已住滿腦炎患者及其他縣的腦炎患者了。

與此同時，台北和其他好幾個縣，都有小兒腦炎發生。台北已有五個小兒死於該症。

▲台北的士司機歐再財，八月二十日晚上三時，由圓環載兩青年乘客到松江路和民權路口時，被車上乘客勒住頸部，拖出車外，的士被人劫走。其中一個兇手，已被警方逮捕，他名叫張輝雄，渾號「黑鬼」，現年二十歲。據說他是一個勒索集團的首領，被捕時屬下已有一百多戶市民，經查出落案。

▲四個十七、八歲的中學生，八月三十一日在嘉義市連搶路行劫路人，共得贓款四百八十元。受害者報案後，警方已於翌晨抓到兇手。

台開審國際老千黨

新竹蔓延小兒腦炎

嘉義四學生劫路人　台北整架的士被搶

徐廷澤揭露美陰謀

（上接第一版）

美國向台灣輸入了大批的黃色書報、刊物、畫影、唱片、英文教材，傳播美式生活，尤其是電影片，他們宣傳西部片、槍殺案、殺人放火等。他們宣傳美國人殺人越貨的方法，於是台灣的很多青年，進起模仿，社會上經常發生分屍案、無頭案、裸屍案，都是倣照美國人的手法，並使這種案件無法偵破，或不能很快偵破。

現在台灣的青少年的流氓，所謂阿飛、太保、太妹，其猖獗已到了空前的地步，也完全是受美國的影響。這些青少年男女，其全體組織有各種名稱，他們提倡歐式的荒淫，美式狂歌、脫衣舞，十幾歲廿幾歲的男女，其荒亂情形，令人不忍卒述。這些人絕大多數都是大官或有錢人的子女。所以，今天的台灣，所謂上層階級，社會道德倫常秩序的敗壞，已經不堪聞問！

美國在台灣，還利用宗教（尤其是天主教）爲工具，向窮苦人家、軍人眷屬、公教人員進行拉攏，搜集各種情報。台灣有很多來自美國的神甫，他們只有二十餘歲，經常在街頭招搖煽動，台灣老百姓都把這種神甫稱爲「洋和尚」。老百姓都不喜歡他們。美國人在台灣，以太上皇自居，什麼壞事都幹，卻不把台灣軍民當作人來看待。他們認爲台灣軍民是落後民族，可以欺侮的。所以美軍的暴行在台灣每天都有出現，沒有一天止休。美國人在台灣殺人放火，汽車闖禍，兇手所受的最大的處分，只是「遣送回國」。蔣介石也庇護美國犯罪的人，協助他們離開台灣，這些事，叫台灣人民怎樣長久容忍下去呢？

徐廷澤說，蔣軍官兵的生活，空軍人員生活雖比陸軍好些，也難忍耐，尤其是精神方面與物質方面，不論在物質方面與精神方面，已經越來越痛苦。他們貪污成性，財產越來越多；美國人在台橫行霸道侮辱我們中國人，姦佔中國婦女，更令人感到無比憤慨傷心。

徐廷澤說，在台灣軍政界，的不以爲奇，比十餘年前他們在大陸時還兇。軍隊裏官兵調訓之前，如果不先行賄賂，那麼調訓回來就沒有你的飯碗了，文官武官或升或調或遞補或希望保留原職，都須行賄。小兵也被老兵送紅包，這種賄賂有一定的行情，小兵也被老兵敲竹槓，拉來的壯丁服兵役，兩年期滿，他們的刺刀、制服都被老兵偷了去，賣給拔衣兵。小關心裏明白是怎麼一回事，只好出錢給老兵，請老兵「想辦法」，買回來，讓他們如數繳還公家，才好脫身回家。

徐廷澤說，像他這樣作爲一個士兵到台北去玩，如果住南天旅館，這一月薪餉就完蛋了；所以大家只能住一家簡陋的旅館——木板搭蓋的棚寮。

徐廷澤說：「蔣軍在台灣，沒有人看得起當官的，當兵的，當工人的，我是中國人，台灣是我們中國的領土，可是美國人與蔣介石把我們中國人當作他們的奴隸，爲什麼不可以說我們是中國人呢？」

徐廷澤說：「美國以蔣幫軍隊爲工具，欺騙我們，我們替他賣力，配合他的『反攻大陸』的叫囂，我對於蔣介石，前幾年，已經漸由失望而憤恨，這一兩年來更體會到了他的賣國罪惡。」

三個多月前，六月一日，我終於與敘各種渠道駕機擺脫美蔣的控制，從台灣回到偉大祖國的懷抱來了——今後，我一定爲保衛祖國，爲解放台灣貢獻自己的力量。」

「吃毒藥的人獲得了解救」

記從雲南境外起義歸國人員的談話

·楊肇·

「是共產黨和人民政府給我們指出了方向，是各位早起義的老前輩給我們樹立了榜樣，我們終於毅然擺脫了美帝國主義和蔣幫的控制，回到祖國懷抱，我們就像吃了毒藥的人得到解救，起死回生，獲得新的生命。」

這段話集中地表達了最近從雲南境外起義歸國人員的心情的話，是原蔣軍匪由滇緬邊區長期盤據在滇南省政協舉行的茶話會上講的。

參加這次茶話會的除新近起義歸國的原蔣軍卓陳兆基、楊世靖、萬昆進、劉南起義的原國民黨將領：六十軍一百八十二師師長呂維英、九十軍軍長陳子干、七十九軍軍長熊得文、雲南綏靖公署參謀長謝崧文、昆明警備司令與曉清、二百六十師師長、副鼎鉛（?）、洪二百七十九師師長張榮昌等。

在茶話會上，起義將領佛如光、任率忠等向新起義人員介紹了祖國建設事業的偉大成就和家鄉幸福生活。雲南省人委參事、原國民黨西南運輸司令部副司令李燕鵬說：「蔣介石集團派遣特務說我們沒有家庭，蔣幫反動派，其實，我們不僅有家庭，而且很幸福。我的家庭有二十幾口人，在人民政府的撫養培育下，九個子女都得到幸福成長，其中有六個從大學畢業後，參加了國家建設，有的當了工程師，設計師，有的中學讀書，其餘三個分別在大學讀書，六個外孫子也在大學讀書，全家人工作很適得愉快。這樣幸福的心情舒暢的生活，在美蔣反動派的統治下是不能享受得到的。這說明投向人民，不但對國家人民有好處，而個人家庭生活也得到幸福。」

國家的光明前途和個人的幸福生活，使在座的原國民黨將領要由自己當年起義做得對，陳子干參事回憶了蔣介石「王牌軍」胡宗南部生活，他說當年要求起義的人員，是歷史上所沒有過的，長達說：「如果我們繼續在境外流竄，將來不是在窮途末路被當地軍民打死，或者死於自相殘殺之中，都是死路一條。」王德街在揭露了美蔣特務的種種罪惡後說：「美蔣特務的種種活動，是阻止不了蔣軍官兵嚮往祖國的心，只會加深內部矛盾，今後將會有更多的人起義歸來。」

王德街的話，觸動了起義人員的心弦。他不禁聯想到仍然流竄在滇南境外的蔣幫殘餘部隊，副總指揮王少才和第一軍副軍長朱鴻元等老友的處境和前途。他說：「我們國防力量強大得很，去年竄擾沿海的九股美蔣特務都被殲滅。蔣幫沿海的六股美蔣特務，無一漏網。」與祖國人民爲敵，只能加深自己的罪惡，決不會有好結果。他希望老友段希文等以前車爲鑒，認清形勢，早日走上愛國反帝的光明道路。

實命的惡果，美蔣反動派的辦事情報，省政協常務委員、原國民黨第六兵團司令盧漢等是於一九四八年在錦州率領十一萬軍隊的起義，他說當年的解放戰爭時期的實際情況，都說明了兩條道路，兩個結局：投向人民，前途光明；反動到底，死路一條。盧漢說：「我在起義後得到了人民政府的寬大，特赦的，他現在和家人團聚，過着幸福的晚年。」

他並說：「我這一個人，以前曾有今天呢？……」

徐廷澤珠江夜遊記

△——本報記者吳東鳴——▽

月皎風清喜流連

光榮駕機起義的原蔣軍上尉、現人民空軍少校徐廷澤，三日晚間乘坐遊艇，在廣州珠江水面作了愉快的短程航行。這一晚，明月當空，江風習習，兩岸萬家燈火，江上船艇如梭。徐廷澤十分高興地欣賞這座英雄城市的江景月色。

廣州市人民委員會辦公廳副主任陳文川、前國民黨將領、現任廣東省政協委員、參事室副主任冀煒，前國民黨廣東空軍學校校長、現任省政協委員丁紀徐，起義將領、前國民黨師長、現在廣州市政協委員雷秀民，前國民黨空軍人員、現任廣州市政協委員敖偉，前國民黨老軍人卓仁機等，也都陪坐這一艘遊艇，同作珠江夜遊。

徐廷澤喜晤丁紀徐

當地向徐廷澤介紹丁紀徐與他相見時，徐廷澤感到意外地高興。因爲他們都曾是國民黨空軍人員，他們如今先後擺脫了美國與蔣介石集團，他們都要貢獻出自己的力量給偉大的祖國。

在國民黨空軍人員中，廣東籍的丁紀徐，今年是六十三歲，比徐廷澤大卅歲，可算是徐廷澤的前輩。徐廷澤以前雖然不曾見過丁紀徐，但是他早已聽別人講到過丁紀徐。對於徐廷澤的駕機歸來，也認爲這是非常可慶可賀的事。因此兩人一經介紹，就談得很親熱。

同遊者關懷滯台老友

丁紀徐關懷在台灣的一些老朋友、老同事和學生，問起他們在台灣的景況與生活。徐廷澤一一作答，他們中有一些人的姓名，徐廷澤完全不知道；另有一些已經不在人世，有些人默默無聞，生死不明，有一些人還在混着苦日子。徐廷澤說，在美蔣統治下的台灣，多數軍中的中下級官員，生活都很困苦，精神都很消沉。前輩、敦倫、賈寶民等也關懷地問起他們在台灣的朋友同事，希望勿再對美蔣抱什麼幻想。

真煒、丁紀徐等都讚揚徐廷澤的反美愛國的英勇行動。他們說：愛國反蔣是台灣軍政人員的唯一出路，像你一樣，回到祖國懷抱，就有前途，就對祖國有貢獻。

卓仁機對月清唱

大家這樣暢談着，前國民黨軍人，七十多歲的卓仁機老先生，這時興趣更濃，他站了起來，唱了一闋曲子，在月色如畫的珠江遊艇上，演唱一大段京戲，一奏誠肝，他一個人分唱了諸葛亮與司馬懿一位四川籍的老人熟心地臨時給他操胡琴，贏得遊艇上的滿堂，傾聽這個節目，一曲既畢，博得滿舫掌聲。

萬嶼文對徐廷澤說，今天是農曆七月十八日，如果今年不是有閏月，那應該是八月十八日，今晚月亮這樣好，有意思啊！八月十八日是團圓的日子，今晚我們賞月，也是慶祝團圓啊！

徐廷澤在廣州遊黃花崗

（本報廣州記者）

風力甚強 宜早預防
颱風「菲爾」可能襲港
昨深夜中心位於港東南五百四十哩處
廣東氣象台預測明夜將襲擊本省沿海

【本報訊】風力在十二級以上之強颱風「菲爾」，依據目前之動向有襲港之威脅，海上漁民艇家及陸上木屋居民等，宜早作預防。

據廣東省氣象台昨晚發佈颱風報告，通知凡在海南島及雷州半島以東海面操作的漁船，應立即回到港口避風，其他地區應作預防颱風措施。

本港天文台報告：昨晚十一時，颱風「菲爾」，中心位於北緯二〇度，東經一二三點四度，約在本港東南五百四十哩處，以時速十三哩正向西北偏西方向，移近巴士海峽。

廣東省氣象台昨晚十一時發佈強颱風警報稱：昨晚八時，一九六三年十一號強颱風（編者按：即「菲爾」），中心位於北緯一九點八度，東經一二三點八度；即在呂宋島東北方約二百五十公里的海面上。中心附近最大風力十二級以上，六級大風範圍的半徑五百公里。預計未來二十四小時內，向西北到西北西方向移動，二十四小時後，向西到西北西方向移動，速度廿二到廿六公里；今天中午颱風中心將到巴士海峽和台灣南部；今天傍晚，進入南海東北部；六日早晨到上午，到達汕頭專區海面。六日中午到傍晚，到達惠陽、佛山兩專區近海海面，六日晚間到七日早晨，將正面襲擊佛山專區到湛江專區東部沿海地區。汕頭以東本省海面，今天上午起，有五到六級東北風，午後繼續增到六到七級，最大八級；珠江口到汕尾之間海面，今天午後起，有五到六級北到東北風，東經一一七度以東，北緯一八度以北的南海東北部海面，今晨起有六級，最大八級的偏北風，今日午後起，風力繼續增到七到八級；其中颱風經過地區，風力十二級以上，風向旋轉。陸豐到惠陽縣沿海各地，已改懸颱風訊號第二號風球，寶安到吳川縣沿海各地已掛一號風球。

警方緝獲大批台灣盜版唱片
海上運來三千張貨搜出人已無蹤
事有巧合北角昨破一機關

【本報訊】港府新聞處發佈警務處消息：緝私隊隊員昨晨登上一艘剛由台灣抵港、泊在油麻地的汽船「建華」號，搜獲逾三千張盜版唱片。

這批盜版唱片藏在船首艙內。警方沒有找到唱片的主人，也沒有拘捕任何人，但調查仍在進行中。

又據稍後的警務處消息稱：昨晚警方又在北角一間屋內搜獲一千張盜版唱片，但無人被捕。

【本報訊】警方昨日在北角建華街卅×號二樓，破獲一個疑是翻版唱片的機構。此事說來甚巧，先是上址地下倒瀉醋酸，氣味刺鼻，住戶逼得離去，報警，警方會同消防局人員到場調查後，發現二樓及地下的一個房間，藏有大批翻版唱片。

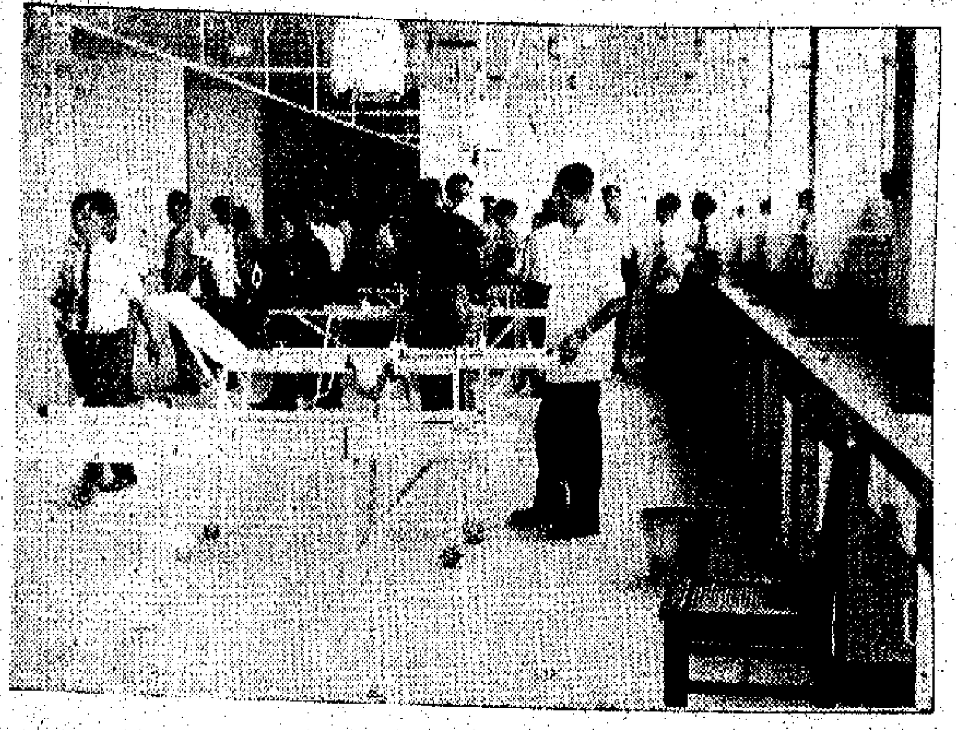
大批盜版唱片，直至昨日下午六時，始被搬上警方的十噸貨車，運返警署。唱片分用十多個竹簍裝載着，竹簍上還有「台灣××唱片公司」的招紙。唱片包括時代曲、潮劇及粵劇等。

據說：唱片的所有人是住上址二樓的外省籍男子施某。他和妻子及兩兒女同住尾房。施在渣華道中開設××行，專做台灣生意。上個月，施嫌地方不夠住，便向樓下租了一個近天井的房間，月租七十元。

昨日下午三時許，突有一輛貨車停在建華街卅×號門前，隨後有人從車上搬下許多竹簍，內中有兩個如水桶般大。原來這兩個大竹簍中藏盛載醋酸的大玻璃瓶。其中一個於搬入地下時，突然打爛，醋酸流滿地，遂相繼爆裂，有人乃報警。

上。當時屋內的人覺有一股濃烈的氣味刺鼻而來，眼水直流，搬動那一大瓶醋酸的兩個男女，迅即失蹤。

消防局接報開來了兩輛救火車與一輛救傷車。消防員先把被打爛了的醋酸玻璃瓶移出街邊，並用大量的水洗刷流滿地上的醋酸。警方人員則發覺二樓，發現一間房內，堆滿一竹簍一竹簍的唱片。當時，唱片的所有人不在家。警方乃將二樓和地下房間裏的那一大批唱片搬走。


新開張之伊利沙白醫院的急症室 （本報攝）

亂飲嘢入醫院

【本報訊】昨晚十時，北角電器道一×九號八樓有個女童誤服漂白水，送院洗胃。她姓潘，十歲，昨日因病曾看醫生。

伊利沙伯醫院竣工
設備新型分科齊全
病床多過九龍瑪麗兩院的總和
昨招待參觀明由港督主持開幕

【本報訊】位於京士柏區的伊利沙伯醫院，建築工程已經完竣，將於明天由港督主持揭幕。

新醫院佔地三十英畝，由六幢建築物組成，包括醫院大樓、專科門診部、護士學校、醫生樓、高級護士宿舍、護士及醫生宿舍等。

醫院大樓高十三層，正門向加士居道，側門向衛理道，門前有寬廣的停車場，全院有病床一千三百零三張，內中二百三十五張為兒童病床，也是港九醫院設有兒童病床最多的一間，在一三〇三張病床中，又有八十八張屬於私家房。

單就床位比較，伊利沙伯醫院比瑪麗醫院大一倍多，後者有病床六二三張，九龍醫院有病床五七四張。換言之，瑪麗醫院加上九龍醫院的病床，亦比不上伊利沙伯醫院。

新醫院一切設備均為新型，室內全部冷暖氣調節，病床概用乳膠蓆褥，床頭設有收音機、傳呼鐘、喚人掣，喚人掣按後，號上立現紅燈，特別設備的氧氣管及空氣管，均安裝於牆壁內，每隔數張病床，有一出口，遇急需時，只消接喉，便可將氧氣或空氣輸送至病人前。

新院有外科手術室十七間，每間設強有力的照明燈及外科器械，可供緊急開刀之用，若干手術室附有照X光設備，及檢視X光底片設備，急症室頗寬敞，設有活動病床多張，且隨時可增加。

該院的消毒設備也較具效能，分別用蒸氣及高熱機，將各種用品消毒，包括病人的衣服、床……在內，一系氣消毒機，用蒸汽高熱至二百五十度，其他個別部門，尚有生死註冊處、細菌化驗室、動物化驗室、醫院辦公室等等。

據說全院設備最新型的放射症治療部，因裝置未竣，昨日未有招待記者參觀，該部儀器由香港賽馬會捐款六百萬元添置，將來可分別用鈷六〇、鐳錠、深X光放射治療。

新醫院全部開放時，將有醫生約一百四十名及護士、護生六七七名參加工作。

以次為港府新聞處提供的分類統計數字：院址：約三十英畝，包括宿舍在內，等於二十分之一方哩；開拓地盤及挖掘地基：一九五八年五月至一九五九年三月，即十個月。建築時間：由一九六一年六月開工至今；樓面面積：九八〇、七六〇方呎；等於十四個國際標準足球場之面積；走廊及樓梯：約四英里半；等於由尖沙咀至荔園遊樂場；鋼筋混凝土：四千五百噸；升降機：十四部，另有五部為運送食物升降機。

又訊：明天下午九龍方面將設特別巴士，以接載參加伊利沙伯醫院開幕禮之賓客。該線特別巴士將行走於天星小輪碼頭停車場一號與附近及伊利沙伯醫院坐落之山崗間。特別巴士將於是日下午二時卅分及三時卅分間由天星小輪碼頭停車廣場開往伊利沙伯醫院，下午五時至七時間由伊利沙伯醫院返回天星小輪碼頭停車場。凡搭該線巴士之賓客，須出示其參加開幕禮之請柬。

官校教師加人工乎
新聞處日冇其事也

【本報訊】官方發言人否認官立、津貼、補助學校教師將獲加薪之事。

最近，外傳本港官立、津貼、補助學校之教師，將獲加薪百分之十，由本年一月開始計算。本報記者曾就此事詢問港府新聞處，該處發言人答稱：「關於所傳官立、津貼、補助學校教師將獲加薪之事，乃不確者，且無任何根據。」

修理水井忘記冚蓋
兩歲男童墮下淹斃
堅尼地道昨日發生慘案

【本報訊】堅尼地道四十×號地下車房，昨日下午一時許，發生一宗慘劇：一個兩歲男童，跌落井中，被救起後，於送院途中斃命。死者司徒樂富，住上址尾房，父為木匠。據悉上址廚房有一水井，深七、八十呎，近因無水沖廁所，業主謝某乃於昨日僱請四名工人修理水井。他們在搭一電燈到井底時，電燈的保險絲燒毀，各工人即停工，先行修理電燈，乃無意間把井蓋打開，卻未將井蓋蓋好，死者竟失足墮下。

【本報訊】港府新聞處發佈警務處消息：昨日下午一時四十五分，一名兩歲大的華籍男童跌落堅尼地道四十三號的井內，被淹斃。該男童被消防員救起後送往瑪麗醫院，在途中證實死去。

建華街搜獲盜版唱片 （本報攝）

後生女仔何事服毒

【本報訊】二十一歲林姓女子，昨日下午一時在荔枝角道二×九號C五樓服食安眠藥，昏迷不醒。

車禍四宗傷了五人

【本報訊】昨日下午三時，一輛巴士在窩打老道撞樹，傷兩人：（一）陳×其，五十三歲；（二）高文，卅四歲。

又：三歲男童林鋼輝，下午五時，在洛克道被電單車撞傷頭；少女譚×芬（十六歲），下午五時許，在高士打道被私家車撞傷腳；老婦石×綿（五十二歲），下午六時許，在軒尼詩道被電單車撞傷腳。

天氣‧潮水

輕微無定向風，後轉北風，晴朗，下午非常炎熱。黃昏時可能有局部雷雨。

高潮 上午十一時

低潮 早晨四時卅三分 下午五時卅八分

泰駐港領事昨卸任返國

【本報訊】泰國駐港領事萬豐來，最近卸任返國，昨天偕妻女乘泰航班機回返曼谷。

印尼外交部副部長
蘇佩妮夫人今赴京
此行將參加中朝國慶觀禮

【本報訊】印度尼西亞共和國外交部第三副部長蘇佩妮夫人，昨晚乘印尼航空公司班機由雅加達抵港，今天乘火車去廣州轉往北京。

蘇佩妮夫人在機場貴賓室接見本報記者時說：她此行往我國和朝鮮民主主義人民共和國進行友好訪問，並參加兩國國慶節觀禮。她準備先去平壤，逗留四、五天後，再返北京，在我國將逗留十天。

昨接機者有印尼駐港總領事布里約那夫婦等多人。

【本報訊】印度尼西亞游泳、跳水代表團一行二十三人，由團長柯爾迪寧領，昨天下午乘印尼航空公司班機從港返雅加達。

該團於八月十三日經港前往我國訪問，於（二日）由廣州抵港。柯爾迪對記者說，他們曾在北京、上海、杭州、漢口、廣州等地和我國游泳健將舉行友誼賽。他表示他們全體團員都對此行十分愉快。

女時遷八公司演高買
錯失手當場被擒獲
年紀青青個樣靚靚搞到吃官司

【本報訊】兩名摩登女賊，昨日在尖沙咀區的百貨公司內，施其盜竊妙手，陣上失風，被捉將官裏去。

這兩個女賊，年紀二十一、二歲，身穿鐵袖，腳高跟鞋，濃裝艷抹，打扮摩登。出入尖沙咀旅遊區內的大百貨公司，在上月卅一日，她們一起先逛大方公司，佯作購物，順手偷了手帕四條，牙膏兩枝，長襪一對，底褲一條，銀包兩個及香梘兩件，共值四十五元。後來，又到瑞興公司逛遊，乘店員忙於應付顧客之際，再施妙技，將香水四瓶、噴射香水兩瓶、男襪六對、指甲油三瓶及手帕兩條，分別繳偷放進帳手袖內，結果被該公司職員發覺，當場被擒住送往警署。

這兩名摩登女郎，一姓鍾，一姓林，昨在南九龍裁判署法庭被控兩項偷竊罪。兩人均認罪，在庭上俯首不敢仰視。法官將案押候宣判，以待社會福利署調查身世。

漆甸坊小火 灼傷一婦人

【本報訊】港府新聞處消息：昨日下午六時廿四分，漆甸坊一號發生火警，六分鐘後被消防員用一桶泥撲滅，這是因一具火水爐而引起的火警。一名澳籍婦人的臉部及雙手受了嚴重的灼傷，她已被送入醫院救治。傷者名××實，四十五歲。

醫務診療所法案
立法局昨日通過

【本報訊】「一九六三年醫務診療所法案」已於昨日的立法局會議上通過二三讀，完成立法程序，一俟港府憲報發表後，即正式成為法例。

署理財政司戴維斯也在昨日的會上首讀「一九六三年追加政費（一九六二至六三年）法案」，追撥各項開支約六百五十萬元。戴維斯在會詞中解釋各項超支的原因，據稱工商業管理處的超支，乃因租用港府駐倫敦辦事處新址所致，在防衛香港團隊項下，因購置六部裝甲車而超支，此外有的是給農民的免息貸款，增加海外及本地旅遊協會補助費及添設一個「海外商業公共關係處」所致。

昨日通過的法案還有「一九六三年撤銷機構（地段再行發展）（修正）法案」、「一九六三年緝私條例法案」及「有稅物品法（修正）」。

李麗華昨飛美

【本報訊】影星李麗華，昨晚乘泛美班機離港飛往美國。

她在機場說，她此行是為了到洛杉磯去料理一點私事，順便去探望一下她的弟弟，至多兩三個星期就回來。

昨天送行的有林永泰、鄒文懷、黃也白、王植波、嚴俊、小寶等多人。

官立小學續招新生

【本報訊】港府新聞處消息：本港九間官立小學之新制一年級仍有若干學位。教育司在一項公告中，邀請未在註冊學校肄讀之兒童，申請此等學位。

上述小學包括港島軍器廠街、丹拿道及九龍天光道之警察子弟學校；及九龍啟德、新蒲崗、馬頭涌、老虎岩、鑽石山道及福華街之官立小學。

凡年滿七歲，以西曆計，本年九月一日未及八歲之兒童，均可申請就讀。

作為本年之一項臨時措施，凡以西曆計算，本年十二月卅一日年滿八歲但未及九歲，及七歲或以上之兒童，其申請亦將予以考慮。

入學申請書可於本月十二日前向各該學校索取。

填妥之申請書，應於本（九）月十九日交回各該學校。獲選之學生，將於本月廿六日前用書面個別通知。

生馬蹄禁輸美
官方昨起不接受申請來源證

【本報訊】港府新聞處消息：美國政府，現禁止由發現傳染區輸入未經適當處理之生馬蹄。

工商業管理處經已接獲美國駐港總領事有關此事之通知。該通告謂：生馬蹄由發現傳染區輸入美國者，必須經過適當處理手續，即規定輸入口海港之檢疫官員及該項貨物實際目的地之衛生官員所安排之安全辦法，或燕之或蒸之。

工商業管理處宣佈，由於此項限制之結果，該處由昨日起不接受申請生馬蹄綜合來源證，至再行通告為止。

法庭權充影院
彩色菲林重映
關案上訴未畢今續審

【本報訊】關櫃東上訴案，昨續在高院合議庭聆訊，仍未畢，今晨續審。

曾經一度在該案作呈堂證物之女裝睡衣一套，還有關櫃東在瑪麗醫院留醫時，警方人員用彩色菲林拍攝之底片，昨日再度在合議庭上放映。

該案上訴人之代表、御用大律師施偉賢，昨續在其陳詞中指出，原審證供中，並無涉及關於應變偷竊部有被勒、或上吊時，遺下一條勒結引致之痕跡，而在醫院第一晚，關整夜在場陪伴，彩色底片，在本案中實無繳納之必要，因該底片並非十分準確。

合議庭的兩位法官經商討後，命將當日呈堂之彩色底片，再在庭上放映，以資參考。

下午開庭，由檢察官將上訴之理由，引述例案及原審證供予以反對，未畢。

一週傳染病又死廿四人

【本報訊】據衛生當局昨日發表之衛生統計數字稱：截至八月廿四日為止之一週間，因傳染病而死者廿四人（對上一週為廿九人），其中死於肺病者廿二人，死於白喉及猩紅熱者各一人。

大興紗廠裏十餘人中毒

【本報訊】新界新墟大興紗廠，昨晨七時許，十多名工人吃早飯後，肚痛不止，嘔吐，送往醫院。

據說，早飯的餸菜有白菜清湯、蒸紅杉魚、豬肉等。十多名工人飯後，肚痛難當，嘔吐。據說該批工人午後已告出院。

$16,000

九龍大角咀道與慶安街轉角單邊

樓價一成

預約 九折

實用面積 四十餘元

‧可二年至五年付款
‧期間久暫 顧客自定
‧定金多少 任從尊便
‧入伙後租金作樓價

戶戶單邊

廚房有窗

999年期

大昌建築有限公司

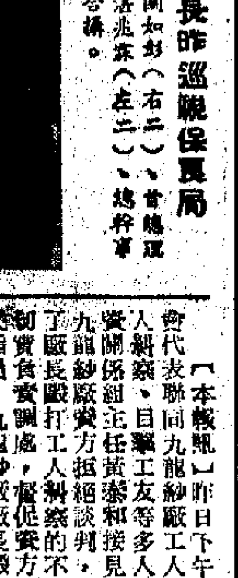
香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室

電話：三〇一六五 三〇五〇二 地盤電話：八一三八九八

第二張

庇護無依無靠婦孺
保良局收容額日增

……靜，惟兜覓同人的精力有限，必須仰賴各界人士的廣大支持，才能達到最高的理想，所以有賴各位慈善呼籲的助力，更望且切了。」圖由首總理潘兆雲……


社會福利署長昨巡視保良局 圖為他與主席周如彭（右二）、首總理潘兆雲（左二）、總幹事伍鈞年（左一）合攝。

【本報訊】昨日下午，港九紡織染業職工總會代表聯同九龍紗廠工人代表及被廠方開除的工人……

梅窩萬角咀鄉民自己動手建碼頭

▲梅窩萬角咀十一戶鄉民頃為改善當地交通，獲理民府撥助英坭材料及公欄等，在村前自建一座淺水碼頭。碼頭闊度六尺，長達二百餘英……

新界總商會今開會討論新員就職日期

▲新界總商會第三屆理監事就職日期，各部門主任亦互選完竣，新員定今（五）日下午一時假……

西貢商會本屆職員明日就職並發證書

▲西貢商會……定明（六）日下午……時舉行……

庇護無依無靠婦孺 保良局收容額日增

籲請各界人士支持售旗籌款

【本報訊】保良局一年一度的賣旗籌款，定本月廿一日舉行。該局總理爲了籲請各界慷慨解囊，昨晚在建國酒家設宴招待記者。席間該局主席關如彭講話，對局務有所報告。

關如彭昨晚致詞稱：「保良局八十六年來，對於救助無依婦孺的工作表現，各界中外人士同深瞭解。本局對所收容的棄嬰和婦孺，由初生而培養至成材，負起一切衣、食、住、教育、醫藥和職業訓練的責任，無論任何種族，和任何宗教，均一視同仁，故更博得海外各地人士的一致同情贊助。」

他說：「因本港人口的不斷增加，致本局所收容的人數亦與時俱增，是以本局特增設第一家，宿舍一所，以資收容，而本年度的經費支出亦益比往年爲大，所以需要各位的幫忙更殷、更切。本局所增收的人數，其中以嬰兒爲最多。各位要明白，照顧一個嬰兒，比較照顧一個兒童所需的人力、物力更大，也更多，故此經常的經費與特別費，均同時大增了。」

他說：「關於教育方面，除小學、幼稚園、嬰兒園及育嬰、洗熨、裁剪、機織、編織、家政等職業訓練班和兒童工藝班外，本屆仍繼續辦理西餅、麵包部，更增設有製衣部，請技師主持，一方面自製自給，一方面更教導婦女學習，使更獲得多種技能，將來出局，就業的途徑更廣。同時，今年小學畢業的學生四人，由本局供給升中學，繼續培養，希望教育成材，俾得服務社會。由此可知，本局對婦孺教育之注重，若有努力向上可造之材，本局當盡力培植，因此，經常費之支銷，亦一年比一年更爲膨大了。」

關如彭說：「但爲無依婦孺謀福利和增強她們的遠大前途着想，雖負擔日重，亦在所不辭，惟究竟同人的精力有限，必須仰賴各界人士的廣大支持，才能達到最高的理想，所以有賴各位廣爲呼籲的助力，更殷且切了。」

隨由首總理黃兆雲接着致謝詞。

又訊：社會福利署署長巴那以保良局局務有進展，特於昨日下午三時到局巡視。該局主席關如彭、首總理黃兆雲、總理陳超常、陳卓平、羅曾儀、林樹錚、余緒麟、李添、黃卓文、劉桂祥、王炳文、毛盛龍、陳百福、饒黎全珍、梁雲芳等在局歡迎，並偕同總幹事李伍德貞陪同巡視各部門。

陳南昌第三女 昨天飛英深造

【本報訊】四邑商人陳南昌的第三女陳芳人，即現屆保良局總理陳百福之妹，她昨乘班機赴英國，攻讀法科。

社會福利署長昨巡視保良局 圖爲他與主席關如彭（右二）、首總理黃兆雲（左二）、總理陳超常（右一）、總幹事李伍德貞（左一）合攝。

閨秀劇團昨綵排 右圖：「昭君別母」的一個場面：（右）李陳勁秀飾王母，（左）顏何麗華飾王昭君。左上圖：「霸王別姬」中，虞姬（黃關若蘭）與王（黃譚詩詩）舞劍。左下圖：「危城鶼鰈」一幕：張鄧梁琰芳飾鷄爪國王（右），鄺曾鳳瑩飾王子（左），陳文演飾公主（中）。（本報記者攝）

昨晚在皇后義映 家計會獲善款九萬

何子焯夫人感謝各界支持贊助

【本報訊】香港家庭計劃指導會，昨日下午九時半，在皇后戲院舉行義映，籌募經費。由於各界人士熱烈支持，踴躍捐助，成績美滿，超過六萬五千元之預期目標，據估計，籌得善款近九萬元。

港督柏立基爵士夫人是此次義映的贊助人，昨日上午特別派人將一百五十元支票送交該會。昨晚他又同其夫人及女巴巴拉到場觀劇。

港督夫婦於九時半抵達戲院，由該會會長秦惠貞教授、醫務總監麥敬時在前門大堂迎接，然後陪引進入戲院大堂，介紹與各委員相見。由何子焯夫人之女美德小姐向港督夫人及巴巴拉小姐獻花。警察銀樂隊昨晚應邀到場演奏。

香港家庭計劃指導會昨晚派出護士職員八人，在院內義賣特刊，英國海外航空公司亦派出航空小姐二人協助，各界捐購者踴躍。

義映籌款委員會主席何子焯夫人在致詞中稱：「這次義映，蒙港督慨任贊助人，又得到各界慷慨捐助，各位義映委員、皇后戲院及美高梅公司的協助，才能成功地舉行。」

「更令人興奮的是，此次籌款成績竟超過了預期目標；在籌備進行當中，又接到當局通知，今年度撥五萬元給本會作本年度的經費。這證明了當局與社會人士都鼓勵及贊同家庭計劃工作的再發展。我們保證，本會必盡力使本會的工作，擴展到需要『家庭計劃』的家庭中。」

該會會長秦惠貞教授在致詞中，感謝各界人士支持。她說：「今晚這個義映的目的是籌款，把『家庭計劃』的工作能夠推進，使我們能夠供給更多需要的居民。」

昨晚全院滿座，參加者有醫務總監麥敬時夫婦、醫務處長伊輔夫婦、社會福利署長巴那夫婦、馮秉芬夫婦、李福和夫婦及各界社會名流、該會委員：黃臣、鄧肇堅夫婦、何善衡夫婦、何賢夫婦、梁昌夫婦、何添夫婦、馮秉華夫婦、關啓明夫婦、張玉麟夫婦、秦惠貞教授、李福和夫婦、何子焯夫婦、李樹培夫婦、郭佩璋夫婦、曾正夫婦、何世柱夫婦、孫秉樞夫婦、林世振夫婦、何世儉夫婦、黃鳳翎夫婦、梁森夫婦、黃翊夫婦、余兆麒夫婦、李耀祥夫婦、陳德泰夫婦、伍華夫婦等數百人，情況空前熱鬧。

三院義唱獲支持 各界紛解囊捐款

【本報訊】東華三院第二次紅伶義唱大會快將來臨，該院主席孫秉樞及首總理何世柱、林炳炎等，除捐款二萬二千五百元外，並親自奔走，爲貧病大衆請命，呼籲各界人士慷慨解囊。港九各區商號設立之點唱站，已於昨日開始代收捐款。

對三院義唱，社會人士熱烈響應，該院昨又收到一批捐款，計胡漢南、張偉航各一千元，呂燦光、黃張榮、鄧益華、無名氏各五百元，許復生、陳世德、趙永沂各三百元，李和發、朱永叔、沈瑞如、何滿培各二百元，姚滿姐、鄒燦華、嚴業勤、張瑞容、孫玉堂等各一百元，關可魁、梁偉傑、林許棣芳、李雲之、無名氏、新馬師曾各五十元。

屈臣汽水搬運工人 昨日尚未恢復工作

工人代表要求勞工處調處

【本報訊】屈臣汽水廠六十多名搬運汽水工人，昨仍停工靜坐廠門外。廠方昨日出廠汽水，暫由穿制服的司機乘搬汽水，送貨工作，顯得不正常。據說，昨日廠方籌備經理曾叫五名停工工人入廠談判；隨後又在廠門口對停工工人說，可開工後再談，但工人沒有開工，並要求恢復被除工人代表的工作。工人代表昨往勞工處要求合理調處勞資糾紛。

絲排花絮

顏太李太夠表情 埋班掌印有人彈

兩翚相會留倩影 六枝大旗好威風

▲西區婦女會閨秀劇團昨日下午，在大會堂音樂廳綵排，上演第一齣好戲，乃顏何麗華與李陳勁秀之對手戲：「昭君別母」，顏太演王昭君，李太演王母。兩人曾爲閨秀劇團台柱，粉墨登場已有幾次經驗，唱得、做得，且夠表情。台下有幾位太太猛讚好嘢，曰：「如果佢正式埋班，掌正印，演來包有人彈！」

▲「別母」之際，顏太、李太演對手戲，又哭又拜，難捨難離，悲悲切切。坐台下第二排之李子誠笑口對鄰座之顏玉瑩說：「你睇吓佢，露啦！」顏玉瑩面不改容舉機照映，旁聽者莫名其妙。再望台上，但見顏太手震震！

▲前台演戲，後台之氣氛亦不弱於前台。在「昭君別母」中飾演之馮公夏太（鄧少英），又忙着化妝，與飾毛延壽之李陶逸軒，兩人於下台還攪有戲也。又忙着卸裝，鄧少英身上披一件毛巾被褸，行虎步，口中唸唸有詞，唸幾句又問旁坐之琴師：「叫嘩唔嘩呀？」原來她在「危城鶼鰈」中飾鷄爪國王一角，出場前，此刻正與琴師對台詞也。

▲飾杜娟國王之曾黃德從，左擁紅纓，正自對鏡發愁。旁人問故，答曰：「雙眼生挑針，又睇西醫又睇中醫，都唔見好，想打盤尼西林又冇膽，還唔生得呀生，佢話（?）」自怨自艾一番。

▲到後台探班之姨媽姑姐以及至親好友等越來越多，未幾時間，化妝室宣告滿瀉。人頭湧湧中，以唱粵劇梁山伯馳名星馬之女小生向掌亦來探班，分別向李太、顏太致意祝賀。顏太笑曰：「我唔會唱兩句，勿到此地都不如！」

▲李陶逸軒對旁人大大聲話：「我第一次如此裝扮，只輕重百餘磅，曾被叔信兩件，全至得。」此乃不稱身之戲服，稱身比極，一若度身做者。

▲朱周麗貞對衆人說：「剛才幾乎俾六枝大旗壓死！」朱在「危城鶼鰈」中飾元帥，要披大靠上陣者。

▲黃譚詩詩與黃關若蘭兩人合演對戲，已唔見佢十六兩肉，答曰：「此乃秘方！」

▲張淑嫻對正在卸裝的李陳勁秀曰：「點解你入場時行得咁快呀？」李答曰：「都唔知點解，條褶裙太長，碌住腳唔使咁慢，慢走其嘥步乎？」曾戲服之女士接口說：「下次手襪，撥對一個不留神，瓣吓滿之輪，急用美容之面霜，連出場亦不能錯過。」

五邑總會籌辦中學

已獲當局撥給天后廟道公地

五邑工商總會籌辦五邑中學，已獲當局贊同，並撥給天后廟道公地一幅，面積約有五萬平方尺，作爲校址；又擬籌組建校捐款委員會。該會爲符合辦學之宗旨，不牟利，對原有會章需略加修訂，以利進行，定十八日（星期二）下午五時，在會所內召開會員特別大會，進行討論。

貧童之友會

貧童之友會十四日至二十日舉辦的「第二屆少年就業指導」，報名參加者踴躍，但該會爲求成績圓滿，本屆將限額三十人參加，並定七日（星期六）爲最後截止報名日期。凡參加此項「就業指導」者，可去函本港一五三三四郵箱申請登記，信封上應註明「就業指導」四字，並附寄回郵信封一個，以便該會從速發給免費參加證。

社團動態

掃桿埔坊會

掃桿埔坊會福利部定八日上午十時，在銅鑼灣金聲戲院，義映「飛虎屠龍」一場。該會理事長吳瑞彬、監事長張敬銘、朱潤泉、李學文、林東海等已聯名柬邀有關人士屆時到場參觀。

麥氏宗親會

麥氏宗親會因首腦年邁退休，會務已停頓兩載，刻正籌謀恢復。該會發起人麥業成、麥詩等，正着手聯絡各宗親，力謀恢復會務，擬在兩週內召集茶敘，商討恢復會務事宜。

聖約翰救傷隊

西環支隊定七日舉辦秋季旅行，已借得遊艇「永恒」號，是日下午二時準時，在新皇后碼頭出發，行淺水灣浴場，並有自由餘興節目、抽獎、歌詠、游泳、西餅招待。

雀牌製造商會選出二屆職員

雀牌製造業商會有限公司第二屆複選會，昨晚舉行，結果，呂炎當選會長。該會定十八日下午六時舉行新職員就職典禮及慶祝成立二周年紀念。

太太小姐唱做俱佳

西區婦女會義演昨綵排

【本報訊】西區婦女會閨秀劇團爲籌募婦女福利會興建新校舍經費，定於七日下午八時，在大會堂音樂廳舉行粵劇義演。該會昨日下午在大會堂綵排，招待文化界及有關人士，該會會長、主席馮李佩瑤、黃關若蘭、鄧梁琰芳、何麗華、李陶逸軒、彭張翠華、馮鄧少英、楊林安妮、張楊慧芬、陳孫潔儀等，均到場歡迎來賓。二時正開鑼，全場滿座。

第一場「王昭君別母」，由顏何麗華飾王嫱，李子誠夫人飾王母（客串），李陶逸軒飾毛延壽，馮鄧少英飾家人，李麥秀嫦飾漢明帝；第二場「霸王別姬」，由黃關若蘭飾虞姬，黃譚詩詩飾項羽，李劉雲燕飾馬童；第三場「危城鶼鰈」，由鄺曾鳳瑩飾王子，陳文演飾公主，鄧梁琰芳飾鷄爪國王，曾黃德從飾杜娟國王，鄒陳瑞銘飾劉頑公主，李陶逸軒飾瓊宮娥，馮鄧少英、朱周麗華、張張淑嫻、陳蘇少華等演出。各場演出，太太小姐們均中規中矩。

該會七日晚正式義演之戲票，尚有少數餘額，各界士女如欲行好戲，仍可向該會認購（電話四三〇三〇五）。

家庭計劃會昨義映籌款 圖爲（前排左起）：麥敬時、秦惠貞、港督夫人、港督、李福和夫人、何子焯夫人、巴巴拉等在皇后戲院大堂合照。（本報攝）

隆鎮鄉會擴大助學 增撥金額明起分發

前後共撥出專款二萬元

【本報訊】中山隆鎮同鄉會前經決定舉辦第二屆助學金運動，以獎勵同鄉子弟，獨受其益；並由該會福利部撥款一萬元爲助學基金，同時在港九設立登記站，以利同鄉就近登記，於去月廿五日截止。計申領助學金總人數千餘人，較前屆人數倍增。經審查後，鑒於申領人數過多，一萬元之定額不足分配，昨特召開理監事聯席會議，由理事長林文桂主持，各人發表意見，以本屆申領助學金人數較以往增倍，並爲符合福利桑梓之旨，宜使申領人普遍獲得助學金，決議再增撥一萬元專款，由該會福利部加撥，前後兩屆共約二萬元。此一金額數字，較前屆爲多。

會議又以秋季學期已告開始，爲便利申領人能及期繳交學費，決議全部助學金迅速發放，並定由明（六）日起，分日在九龍彌敦道二四二號立信大廈十一樓A座該會會所個別派發。請人所受助學金額，分會員及非會員兩種，該會昨已分發通告，指定領款日期，申領人可按照日期、時間，到該會領取，有關證件勿提早或遲到。又該鄉旅檀香山鄉從壽堂，以該同鄉會有助學之舉，特捐款一百元匯港，該會將此款併入派發。

學科測驗節目 明日舉行決賽

【本報訊】商業電臺舉辦之學科測驗節目，得到學界大力支持，在小學組多次測驗中，已有優秀學生獲得決賽權。他們將於明（六）日下午二時至三時半，在該台舉行決賽。屆時歡迎各界人士蒞臨參觀，不設門券，歡迎入座。

工業出品貿協會 通過爲有限公司

【本報訊】香港工業出品貿易協進會昨日在會所召開特別會員大會，理事長陳瑞芬、副理事長蘇演廉、周景海、監事長林萬輝、郭鑑然及會員出席者百餘人。理事長報告本會各節，有關公司制度等，並通過現行理監事組織章程，改爲有限公司，並議決修正會章各項細則。

紗廠工人被毆事件 工會代表訪勞工處

要求調處及促資方與工人談判

【本報訊】昨日下午，港九紡織染業職工總會代表聯同九龍紗廠工人代表及被廠長毆打的工人等多人往勞工處，要求勞工處設法調處。工會代表指出：九龍紗廠資方拒絕談判，使勞資糾紛拖延，發生了廠長毆打工人的不愉快事件，希望勞工處切實負責調處，督促資方與工人談判，以保障工人的應有合法權益。工人們非常不滿九龍紗廠廠長毆打工人，不得再有同樣事件發生。勞工處表示，這件事已交與警方和法院處理，勞工處對此事件不便發表意見。

工人代表又提出：九龍紗廠工人要求復工，資方仍要工人個別往廠談，工人代表對資方態度表示不滿。現在數百工人要求勞工處應予制止，並督促資方談判解決事件。

東區婦女會夜校 已遷新址上課

更特設特別招生班

【本報訊】東區婦女會夜校以學額增加，爲便利失學婦女進修，已遷北角英皇道十八一二〇號七樓上課。該校擁有新型課室，設備完善，地方寬敞，清潔幽靜。該校舉行一九六三年度第一學期開學禮，前日下午七時到有新舊學生約二百人，該會副會長蔣潔紫、瑞珍及副主席柯林潔德，均到校主持。該校設有獎助學金，凡家境清貧或成績優良之學生，均可申請。該校由一年至六年級，共計六班。

日本水晶梨展覽 週末在萬宜舉行

並設酒會招待來賓千名

【本報訊】日本貿易振興會主辦的今年首次日本水晶梨展覽會，定七日至九日一連三天，在萬宜大廈二樓該所展覽會場舉行。每日開放時間由上午十時半起至下午五時半止。開幕之日並備有酒會招待各界來賓，以及請客試嘗鮮果，現已柬請一千名來賓參加開幕典禮。此次展出的日本水晶梨，分新世紀、二十世紀等兩種。另有溫州蜜柑、露天甜瓜等在會場上展出，其中有部分水果是新由日本空運來港的。

梅窩萬角咀鄉民 自己動手建碼頭

▲梅窩萬角咀十一戶鄉民爲改善當地交通，獲理民府撥助英泥材料及公帑等，在村前自建一座混水碼頭。碼頭闊度六尺，長達二百餘英尺，碼頭闊約十尺，成半月彎形，無異小避風塘。村代表蔡義、李林等與十一戶村民男女，不避炎暑，晝夜加工建築，現已完成過半，預計月內即可竣工。

元朗體育會董事 下週二行就職禮

▲元朗區體育會第四屆董事就職典禮，定十一日下午五時，在元朗商會學校禮堂舉行，同時並舉行一九六三年度徵求會員頒獎典禮，晚上八時在榮華酒家歡宴。該會會長鍾森棣、趙聿修、主席甘光泰、陳鳳垂、陳日新、鄧炳文、陳茂、董事鄧乃文、鄧冠寧、陳永東、鄧佩瓊、趙玉全、趙不弱、陳發、鄧輝才、文桂枝、楊英武、黃松泉、林石、古道觀等，已柬邀各界到場觀禮。

又該會的革新體操班，第七屆第四期已開始上課，學生人數仍有少數餘額，不論男女，現仍可前往報名。

▲該會爲便利婦女學習編織技能，特增設編織班，於星期六及星期日兩日上課，初級組上午九時至十二時，高級組下午二時至五時。學費一律每月十元，全期四個月計算，一次繳清。上課地點在該會會所（北角英皇道內）。凡欲參加學習編織者，可撥電話七〇三七八九途徑註冊手續。

新界總商會今開會 討論新員就職日期

▲新界總商會第二屆理監事選出後，各部門主任亦互選完竣，新員定今（五）日下午一時假該會所舉行會議，商討新理監事就職事宜。該會新理事長鄧乃文、副理事長鄧岡光、湯璧、總務周理炳、財務周坤成、會計劉錦棠、文教鄧炳宜、調查鄧廣業、交際黃松泉、李卓南、宣傳余元鵬、監事長張人龍、副監事長馬世安、許漆、楊振東。

天德聖教蕭始佛堂 安老院新舍已落成

▲天德聖教蕭始佛堂在沙田排頭坑（二萬八千餘尺）興建之安老院，第一期工程完成，可收容老人四十名。據該堂主持稱，天德聖教蕭始佛堂在沙田所辦之安老院，由於院舍簡陋，只收容年逾六十以上老人十六名，全屬無依婦女性，鑒於環境需要，乃有擴建之議，第一期建築費六萬餘元，第二期興建計劃在醞釀，收容老人亦隨之增加。

西貢商會本屆職員 明日就職並發請書

▲西貢商會新選職員定明（六）日下午三時舉行就職禮，由西貢理民府長官監誓。該會理事長劉恩勝、副理事長李伯攀、李潤芳，並柬邀紳商人士觀禮。禮成之後，即晚舉行聯歡宴。

新界攝影學會籌委 決定展開徵員工作

▲新界攝影學會籌備委員會於昨（四）日下午假九龍彌敦酒店舉行籌委會，討論徵求會員，內規章程等事，並決定展開徵求會員工作，即日起開始登記，入會申請書可向委員索閱，該會預算於明年初成立就職。新界各地人士入會申請，將於各地區設置聯絡處。

新界新聞

今日廣播 電視

香港中台

七時時代曲，粵曲。八時粵語新聞，電影故事。九時潮劇新聞，十時十五分粵曲點唱及時代曲，十二時故事「白骨離魂針」，一時時代曲，二時國語新聞，三時十五分粵曲，五時半中文教育，六時粵語新聞，七時時代曲，八時廣播劇「一盞燈」，九時〇五分粵曲，十時十五分粵曲。

香港英台

七時晨曲。九時半閩南語(?)的世界。十一時半再唱一次，四時半生活的趣味，六時歌劇欣賞，七時十分論壇，八時十五分音樂與你同在，十時一刻快樂時光。

商業一台

七時音樂。八時時代曲，粵曲。九時半婦女生活。十時時代曲，粵曲點唱，小說。十二時時代曲，報告，小說，新聞，英文(?)。一時時代曲。三時小說。五時十五分時代曲，粵曲。六時世界今談。八時故事，十時粵曲，十一時小說。

商業二台

七時音樂，時代曲。八時報時，歐西音樂，時代曲。九時粵劇，京劇，粵曲。十時時代曲。十一時時代曲，小說。十二時小說，潮劇。一時粵曲點唱。二時時代曲，流行曲。四時粵曲。五時廣播劇。六時流行曲。七時國語廣播劇。八時世界流行曲。十一時十分英語教授。

澳門綠邨

七時音樂，英語新聞片。八時小曲，粵曲。九時家庭食譜，兒童故事。十時時代曲，粵曲。十一時小說。十二時潮州曲。一時四時粵曲。四時潮劇。六時世界名著。八時世界流行曲。十時時代曲，英文中學。十一時粵曲。

麗的銀台

七時廣東音樂，九時十分粵曲點唱。十時時代曲。十一時故事。十二時時代曲，小說。一時粵曲，粵劇。二時新聞。四時故事。六時時代曲。七時新聞，八時武俠小說。九時小說。十時粵劇，十一時粵曲。

麗的金台

七時音樂，戲曲欣賞。十時劇，九時粵曲。十一時時代曲，十二時流行曲。一時粵劇。二時時代曲。三時世界之最。四時時代曲，五時半小說。六時故事，七時半國語歌曲。八時小說。十時粵曲。

麗的電視

四時半英國卡通片。五時〇五分兒童節目。六時粵語新聞片。七時夠力片集。八時片集。九時三十分劇集，十時卅分體育新聞。十一時新聞報告。

市場銀根由鬆轉緊

——鄭言——

市面銀根轉緊，銀行同業拆息由低而高，均是最近數週來香港金融市場上比較突出的一個現象，預料這現象在今後一段時期更顯著。

在八月份以前，香港市面上的銀根一般還是較鬆的，只有個別行業的頭寸較緊。當時有些地產物業人士需求資金較多，其他行業商人儲備資金者倘少，可是銀行又未必願意以太多的款放給那些做地產物業生意的人。

四點原因

進入八月份以後，情形便有改變：市面銀根由鬆而緊，這種情形在近兩三週來日見明顯。銀行的貸放業務轉淡，除地產物業方面依然需求較多資金外，貿易商、廠商的週轉也比前增多，近期顧單提貨的擁延現象較普遍，也可見市上的頭寸轉緊之一斑。

最近市面銀根所以突然轉緊的原因，主要是：（一）淡月已漸過去，旺月開始來臨，不少行業進貨較多，於是需求較多資金來週轉者比前增加；（二）個別行業的存貨相當多，資金被積壓，如百貨行目前積貨的就不少，可又忙着籌備秋貨上市，於是頭寸就拉得很緊，另外洋紙行也有此現象；（三）地產物業市場需求資金仍多，某些實力家實由物業投資者亦紛紛作私人貸放業務，把資金放給急於等錢用的地產物業投機家，收一分多至二分利息，於是間接的抽緊了市面上銀根；（四）近幾個月來，外來資金較少，如往時來得較多的菲律賓、星馬等地，在這段時期未聞有大宗遊資流進；西貢方面雖然因為局勢動盪不定，曾有部份資金竄來，但為數不多，對此市場的頭寸活動無甚影響。

放款利息少動

儘管市面頭寸轉緊，但一般銀行的放款利息卻少變動。如某些華商銀行對地產物業的抵押放款利息仍然是收一分一二厘；對股票的抵押放款利息收八、九厘；英商銀行的透支利息照舊為七厘半左右。

海外晴息則略有提高，前些時曾通不過是一分半到二分，現在有高至二分半的，但這是私人貸放，不能作為準則。

銀行拆息提高

銀行同業拆息，在這段時期由低轉高。在此之前很長的一段時期，拆息一厘是三厘半至三厘七五，但最近已升至四厘甚至四厘二五。

銀行同業拆息之所以提高，並不是說銀行內部銀根也轉緊，目前好些銀行的資金依然沒有出路，存款數字正繼續增加，據港府公佈，截至今年六月底為止，六十五家銀行的存款總額達四十九億二千八百餘萬元，比三月底的存款多了二億五千八百萬元，比去年同期更多出十一億二千六百餘萬元。近來銀行與銀行之間的拆放口較多，所以利息被拉高，但同時期，銀行放給多過借出，有些小銀行向大銀行求借，以四厘利息借來再以分多息放出，利潤頗可觀。

今後將更緊俏

在今後一段時期，市面銀根緊之現象將會日益顯著，原因是例常的旺季已到，行貨和來貨都會續增多，商人需要更多資金活動；而且，隨着聖誕節、元旦以至年終結算相繼而來，市面頭寸轉緊也是正常現象。

非英鎊區貨輸其他地區 外滙管制再放寬

不超過二千鎊者不須先經核批

【本報訊】據銀行消息：香港外匯管制處對於港商經營非英鎊區來源貨物直接輸往香港以外之英鎊區其他各地的管制辦法，近又有所放寬，凡每筆貨款不超過二千鎊或等值之外幣數者，不必填申請表格送外匯銀行核批；每張買賣合同超過二千鎊時，其部份或分批付款之金額雖未超過二千鎊，當仍須照填申請表。此項申請，以純粹港商自行洽談貿易者為限，其僅係充任收付貨款之代理人或代外國客商經營該等交易時，不合於本辦法所定之申請條件。

本港各外匯銀行，在新辦法規定下，可無須激外匯管制處之事前核准，而將客戶要求開出向非英鎊區各國採購貨物直接輸往香港以外之英鎊區其他地點的信用證。惟是項信用證，須符合下列要求，即（一）滙單即期匯票付款，或（二）滙票遠期匯票付款，或（三）滙單遠期匯票付款，單期最長不得超過一百八十天。上述信用證，並須以現期提貨者為限，貨物須先裝出其後始開去信用證則不能適用。

改行前述新辦法所指之英鎊區其他地點，除第一九六號管制通函附表原來列舉各地外，新增加牙買加（Jamaica）、千里達（Trinidad）、托巴哥（Tobago）、烏干達（Uganda）及西薩摩亞（Western Samoa）等處。（金）

備貨入旺季銷售 星馬增訂日用物品

星規定十九類貨入口領特許證

【本報訊】新加坡及馬來亞商人近日來頻操訂乾果雜貨罐頭等日用物品，但來單操訂日用物品卻有增增。

據辦莊消息，最近一週來新加坡及馬來亞入口商向香港來訂乾果雜貨海味及罐頭等新訂單頗見增加，據說，這因中元節過後，當地市面需求又漸增，今年在中元節期間，新加坡及馬來亞市場銷貨力薄弱，惟在貨源不多的情勢下，維持價格穩好，節後價格仍無下跌，所以，現在新加坡與馬來亞入口商並沒有停止補進新貨，只是稍為節制訂貨而已。

新加坡及馬來亞市場日用物品淡季將過，銷路逐漸好轉，雖然近來轉銷印尼及北婆羅洲市場情況較差，但當地批發商與零售商開始購入新貨以充實存底，以迎接市場旺季的來臨，因而入口商生意較佳，向港訂貨亦告微增。

【新加坡三日航訊】新加坡政府憲報發表，據引用入口統制官授權，一九五〇年禁止入口條例第二節與第四節所賦予之權力，決定將一九六一年第一號普通入口准證之第一附表取消，而以下列附表代替之：下列貨物如無特別准許證不得輸入：一、武器與彈藥；二、防暴器、鋼盔以及其他防人攻擊之衣物；三、水泥（中國大陸出產者）；四、以銅幣開動的娛樂器——包括彈子機、糖果機、吃角子老虎、打靶機、留唱機等，五、棉織品（中國大陸出產者）；六、鑽石及鑽石的手飾；七、未去殼的雞蛋；八、金幣及金首飾；九、牛革、皮革；十、家禽；十一、肉類——包括臘腸者——香腸，但罐頭肉除外；十二、各種草木；十三、消過毒的肥料（由動物身上的東西所製成者）；十四、食米及由食米製成的東西；十五、豬鬃；十六、豬；十七、手電筒及收音機用電池；十八、糖精；十九、電視機——包括天線及零件。

澳洲在港舉辦工展會

十一月十四至二十七日

建築材料代表團在會前來訪問

澳洲商務專員昨為此舉行酒會

【本報訊】澳洲駐港商務專員謝維斯與澳洲工業公衆關係服務公司總經理阿倫，昨日在香港酒店聯合舉行酒會，與二百多名代理澳洲貨的香港商人會面。

今年十一月十四日至十二月七日，澳洲將在大會堂舉行一個規模宏大的工業展覽會。計十一月十四日至十九日先展覽時裝、棉織品、裝飾品和化粧用品；十一月廿二日至十二月一日至七日，展覽各種食品、酒和飲料；十二月一日至七日，則展覽建築材料、汽車零件、醫藥和其他工業品。在展覽會舉行之前，將先有一個澳洲建築材料商業代表團抵港訪問。

謝維斯說，這次展覽會是由澳洲工商界組織的澳洲出口促進有限公司主辦的，一九六一年及今年的悉尼國際商業展覽會，均係由該公司主辦。換句話說，這是澳洲私營工商業者首次在港舉辦的一個展覽會。當然，澳洲政府亦對這個展覽會予以贊助和支持。

阿倫昨晚也在酒會中發表了談話。他要求香港代理澳洲貨的商行早日作出決定，是否投或與澳洲廠家合作參加這個展覽會。關於預訂攤位及如何刊開宣傳等具體問題，商人均可向澳洲駐港商務專員公署接洽。他又透露，十月份將有一個澳洲代表團抵港，研究促進香港與澳洲商業來往的各項計劃。

澳洲工業展覽會的攤位面積，分九十方呎、一百方呎和一百一十方呎三種，收費則分二百七十鎊、三百鎊和三百三十鎊三種。預訂攤位時須先付按金五十鎊。

金邊暫停食米出口後 港米市尚未受到影響

食米買賣仍疏

【本報訊】據米商消息：最近柬埔寨方面暫時停止簽發食米出口證的措施，對香港米市無大影響。原因是：早在此宣佈之前，金邊米的出口額其實已暫告一段落，未再有新額批出。所以這次暫停出口的措施，對此間米市未發生影響。

又，昨日此間食米大盤買賣依然疏落，正盤成出僅三千四百餘包，成價多呆定。

內地米依然比較搶手，先後成過一千八百一十二包；此外泰米、金邊米和西貢米則成過一千六百四十包。

內地米每擔成價：月字絲苗五十三元五毫，多占四十九元六毫，銀占四十二元一毫至四十四元三毫，新興白米四十一元五毫。

其他食米每擔成價：紅剪刀白米五十三元五毫，紅雙鵝占米五十元五毫，馬鞍望占米五十五元，新金占五十七元五毫，紅地圖白米五十一元六毫，紅鶴糯米五十元三毫，紅雞芝特別米五十五元三毫，黃金盾三號米四十七元六毫。

河南梨 到近三千件

果商全吸進

【本報訊】現潮州內地梨子旺產旺銷季節，昨天運來的有萊陽梨、淨梨、細皮伏梨、酥花梨和天生梨等，青島金餉梨亦到一批。

最近由內地運到的各種梨子，貨色均很鮮美，因此，果商歡迎。今年來貨頗受本地果商歡迎。昨天首次上市的河南細皮伏梨一千五百件，即上市即告沽清，這種梨的特點是水份足，肉幼滑，食味甜，每擔以五十二元成出，酥花梨每擔以五十元。

天生梨成一千三百件，每擔成五十八元。

青島金餉梨昨成七百五十箱，每箱（十九公斤）成十九元，也是金身形，皮色青綠，爽脆，而略帶酸味。

東將解凍布疋外匯

約合二百六十萬港元向港買貨

定於九日起接受商人輸入申請

【本報訊】柬埔寨將於本月九日解凍一筆專供布疋輸入的外匯，數額為一千六百萬瑞爾。過渡外匯，據說指定輸入在香港加工產品。

一千六百萬柬元折合港幣約二百六十六萬元，每家只得一萬港元左右的購貨額。據說，柬埔寨當局定九日起接受商人的輸入申請。外匯發出後三個月內，貨物即需由產區付運。

今年四月二十三日，柬方曾經解凍過一筆同等數額的布疋輸入外匯。港方接入訂單後，遲遲未接到對方開來的信用證，故延至現在尚有部分棉布未運出。柬商延遲開出的信用證，原因主要在這些外匯是否可購買日本貨的問題，其後決定經港轉口日貨不在撥匯購買之列，柬商只能購買香港產品。

港棉織品七月份輸英

共一千三百六十萬碼

【本報訊】港府新聞處消息：七月份領有工商處許可證輸英國的棉織品及棉製成品，共一三、六二一、七九三方碼。

今年一至七月輸英棉製品共一二七、六五一、九五三方碼。

領有許可證輸英國的棉製品數字如下（單位方碼）：

品目	六月三十日止已獲簽證運出量	可輸英數量至今年十二月底仍
機織原色布疋	五五、六八九、二八六	二四、三一〇、七一四
加工布	一四、三六一、九〇一	五、六三八、〇九九
製成品（包括成衣）	五七、六〇〇、七六六	二七、三九九、二三四
合計	一二七、六五一、九五三	五七、三四八、〇四七
棉紗（磅）	三、二九一、〇六六	三、〇〇八、九三四

由今年一月至七月底止，有棉布六、〇〇〇、〇〇〇碼以及相當於一五、五八八方碼棉布的成衣，八七六、一八八方碼、棉紗五七〇輸往英國的。這些布疋運往輸英，係因英國進口商已向英貿易部撥承將它轉口輸出或補充其他轉口輸出用。

股價多續升

牛奶漲幅比較大

【本報訊】昨日股價仍多繼續上升，其中牛奶股依然比較有勁，每份續漲一元，也就是本週過去的三天內，該股錄得每份上漲二元四毫，進幅爲百分之八，這是較大的漲幅。此外，太平、上海等股價的漲幅亦比較大。

昨日股票成交共值八十七萬元，因只得半日買賣，在近數週來已不算太少的了，當然亦不算多。擧辦昨日市場的情形，買家仍不算太踴躍。但在實家來說，多半把價格擡高，原因是近來人們拋售的股票仍有些要斷他的。另一方面是人們以本月中旬起有多家公司派息，故人們多不大願意以低價拋售。

儘管如此，市場中仍有些人以本月城市新股供款較鉅，不願以高價購進。因此，一些在本月份派息的股票市價較堅，如電車、九巴股除息後，市價便軟了。

西德匯口低

【本報訊】西德匯銀行買價昨日恢復改低，比前日低〇・〇三五元，每百馬克改為一四二・六元。九〇馬克二・五〇元。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	325	—	40
[illegible]	302	+2.000	100
均益倉	21.2	—	562
大酒店	24.5	+0.100	500
置地	65/65.5	+0.500	1,304
信託	1.85	+0.025	61,750
電車(除息)	36.25	−0.250	500
中巴	59	+0.500	800
九巴	54.5/54	—	310
油蔴地	103	+1.000	50
[illegible]	22.6/22.7	+0.100	2,000
[illegible]	28	+0.200	1,261
[illegible]	29.2/29.1	—	1,582
電話新股	28.2	+0.100	2,350
煤氣	14/13.9	+0.100	1,200
太平	3.575	+0.050	10,000
怡和	10	+0.050	1,100
牛奶	31.5/31.75/32	+1.000	4,105
連卡佛	20.6	+0.200	500
會德豐	4.55	—	6,000
南洋	7.15	+0.150	2,000
[illegible]	4.6	—	100
城市	8.3	+0.150	1,380
城市新股	4.9/4.8	+0.050	5,025
[illegible]	23.2	—	900
[illegible]	47.25	+0.250	1,065
[illegible]	1.6/1.625	+0.125	2,000
上海	2.55	—	2,000
大新	2.9	−0.100	100

註：「漲跌差價」，係指與前日收市價的差額。

美匯美鈔突升

金市亦被扯起

【本報訊】昨日美匯、美鈔價突然續升，K金市亦被牽起。

美鈔開市五七一・七五，與上日收市價相同，隨即回跌至五七一・六二五，是爲全日最低價。但為時不久又扳起，上午收市抵五七二；午後市情堅穩，就在五七一・八七五和五七二左右上落，收市仍企五七二。低息三毫交收二萬美元。

美匯開市五七二・七五，收市進至五七三。金單亦由開市的五七二・二五升至收市的五七二・三七五。

外電報道英國黃金儲備又再下跌，於是人心對英鎊立即轉淡，轉吸美元；加以美鈔低息繼續減少，多頭有利，美匯、美鈔趁機翻升。

K金開盤二五〇・七五，與上日收市價同；因為美匯漲價所影響，金市被牽升，下午收盤進至二五一・低息一毫。牌下交收一千四百兩。

榴花糖成百餘噸

一般折價均轉升

國際原糖價昨報企穩

【本報訊】昨日砂糖市道較暢行，大盤成交增多，實價亦扳高。

榴花糖成交一百三十噸。其中一百噸係由一家貿易商賣出的，成每擔五十一元七毫，一家批發商賣出二十噸，成每擔五十一元五毫；又一宗十噸則成每擔五十一元。

台灣特砂成出八十噸，其中三十噸成每擔五十四元，另有捨家賣出五十噸，成每擔五十一元。

隨着大盤成交增多，各種砂糖的門市折價也每擔上升一元。榴花糖折每擔五十二、三元，台灣特砂五十三、四元，太古X・A・粗砂五十三、四元，捷京粗砂五十二元，越南砂糖則爲四十七、八元。

紐約原糖現貨，昨日報價每磅六點八五美仙。倫敦原糖現貨每噸十三鎊五十二鎊，十月期貨五十五鎊，十一月期貨四十九鎊。

美國豆油

成交大宗

【本報訊】美國豆油昨天成出大宗，非洲生油價穩。

本月內付船估計在十一月到港的美國豆油期貨，本月二日在本港百噸出盤，所要的價格為淨油每擔八十三元，當時桶油每擔八十九元。當時一般人預料，由於價格低，這批貨成交的可能性大。結果，一如人們所料，這宗交易在昨天成交了，而且數量至二百五十噸（一油所與的數量）。

不過，上述的低價出後，原已回升到每擔九十元的美國豆油價格又告下降。昨天，美國豆油現貨成交二百噸，每擔八十九元，遞桶。非洲「TT」牌香油二十五噸。運抵港的「富利」牌每擔一百二十二元，昨天全部交貨「富利」牌沽盤，目前抵港的一十二打馬力加」輪，運到西非生油二百五十噸，因貨不好，實家全不收貨。

美棉回硬

【本報訊】據三日棉花外電報道，紐約棉花交易所收市時，十月份期貨比前一日高零點一至二美仙不等，每磅十二月期貨三三・四七，三點三一美仙，十二月期貨三・三五美仙。但現貨價格則企定三十一・五美仙不變。

銀都戲院　地址：觀塘輔仁街　電話：八三三一八七二
九月七日隆重開幕
☆觀塘區唯一娛樂勝地☆
設備一流　聲光並茂　豪華瑰麗　美奐美侖　交通方便　鉅片之宮
開幕首映長城出品七彩越劇歌唱片
三看御妹劉金定
丁賽君　李嫦　主演

百樂門　今天歡映
三十年歡樂世界
下期正場　穆桂英
王昭君獨艷歌

普慶　國泰　高陞
上月七日劉愛雯　上海彩色鉅片
密切注意映期

愛蓮花
劉三姐
蔓蘿花

銘謝客滿　今天請早
兒女恩仇
黃錦娟　張英才

樂都　黃金　京華
最後兩天
瑰麗彩色　神話武俠　愛情歌舞　巨片
劉海遇仙記
石燕　江漢　李晨風

高陞　今天放映
為誰辛苦為誰忙
指出青年人應走的道路
劉父母子女天倫之愛
陳厚　丁寧　范麗　張沖

京華　樂都　黃金
杜鵑花開
邵氏出品

太平　環球　北河　多利　城　油蔴地
好戲連場
香海情潮
嶺光皇牌鉅片　黃卓漢

普慶　國泰
今天請早定座
馬路天使
周璇　趙丹
新片皆失色

新華　豪華
今天盛大獻映
玉女情動

大華
天國與地獄
火車怪客

樂宮　新宮
第十六天映！
天火焚城記

普慶
今天四場續映
馬路天使
周璇　趙丹

都　皇聲麗　后皇
今天全世界首映
名流怨婦

利舞台
今第四週
獵獸奇觀

碧血金釵
下集
今天九龍陸續映

港商付貨往西貢 態度仍十分謹慎

旭丸改七日到當晚開西貢曼谷

【本報訊】太平洋行代理之日輪「旭丸」，原定本月六日由日本抵港，現改遲於七日入口，旭落貨物後擬於即晚開往西貢、曼谷。

據公司方面稱，該輪現只接得二十噸貨運往西貢，數量比平日爲少。原因是現在港商對於付貨往西貢已十分謹慎，只將已收到信用證的貨物運出，未收到信用證者則暫時止付。

聞該輪另有五、六十噸貨運往曼谷。

又，該洋行代理之日本川崎汽船株式會社，本月租用了「協新丸」（KYOSHIN MARU）來港收貨往南、西非。該輪暫定本月十一日由日本抵港，十四日開往南、西非。聞公司方面現接得訂位貨物約三百噸，今後一週內將會陸續增加。

【本報訊】順昌公司屬下的「大中山」輪，明天開往金邊，將有貨物四百餘噸運出。其中有麵粉約二百噸、蒜頭一百餘噸及洋葱三十噸。

日本川崎船隻 恢復來港收貨

聖川丸十月十六日抵港

【本報訊】太平洋行代理之日本川崎汽船株式會社，十月份將恢復派船來港收貨往中南美港口。

該輪爲「聖川丸」（KIYOKAWA MARU），屯定於十月十六日由日本抵港，十七日將開往中南美港口。八、九月份因該公司的船隻不敷調動，故無船來港收貨往中南美，而只是先將港貨運往日本，在當地轉船駁運往中南美。

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「長浦丸」，已於昨天清早到港，今日又出口。該輪來自日本，載到的貨物共五百餘噸，全是雜貨之類。該輪留港只一天，今日又出口往新加坡、曉瑞。

已於昨（四）日由上海抵港，現正停泊於B字六號泡起落貨物。據悉，屯這次從上海載來工業品、食品和雜貨共八百噸。

該輪定本月六日開往新加坡、仰光，現由聯華船務公司收取出口貨。

鮮提子千六百箱 大寶來明日載來

海皇八日到柴炭雜貨

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶來」輪，明天從新加坡及曉瑞到港。據悉，該輪有貨物八千五百七十九件運來，共一千一百九十七噸。

這些貨物中，有麻皮一百七十一件、麻皮二十五包、竹茶四百八十包、糯米一百五十包、一百零二包、咖啡豆二百包、鮮提子一千六百五十箱及鮮果二百三十七件。

【本報訊】捷順公司屬下的「海皇」輪，本月八日從新加坡及曉瑞到港。據悉，該輪運來炭四千七百包、柴七十五噸及雜貨一百六十噸。

該輪定八日下午開往日本，現在港商訂位貨數陸續增至八百五十噸，其中包括廢鐵七百噸和粟米一百五十噸。

【本報訊】鐵行公司代理之「飛拿拉」輪，定今（五）晚由喀喇蚩經新加坡抵港，停泊於A字二號泡，明早開艙起貨。屯次載來巴基斯坦白米一千六百噸，另外棉花、棉紗、麻棉共有一千三百噸。

大華山今赴泰 載出貨物不多

美中美昨到泰貨

【本報訊】順昌公司屬下的「大華山」輪，今天上午開往曼谷。只有雜貨約八十噸運出，沒有鐵條。

又，振盛行屬下的「美中美」輪，昨天上午從曼谷到港。「美中美」輪運來貨物二千四百三十一噸。其中有白米一萬一千七百五十包（一千一百七十五噸）、粟米一萬零七百七十五包（一千一百噸）、玻璃樽一千零八十箱（五十六噸）、生豬二百頭及生牛七十八頭（共六十三噸）、雜貨四百一十一件（三十七噸）。其他貨物中，有香梘十二箱、橡筋帶六十包、花生仁一百五十包及柚子三十包。

和風已到埗

僑利收運零件貨物

【本報訊】僑利公司代理的「和風」輪……

歐洲紙三百噸 多斯寶今運港

【本報訊】多利順洋行代理的「多斯寶」，定今日到港，將停在九龍倉檣起落貨物。

該輪來自歐洲，載到的貨物有九百五十多噸，其中有三百噸紙，一百噸小五金，一千多箱牛脂，八十噸焦煤，另外還有些雜貨。

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

昌興：東京、溫哥華來，晚上九時十五分到；泛美：曼谷、西貢來，下午五時四十五分到；東京來，晚上八時四十五分到；國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；大阪、台北來，下午九時五十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；英國海外：倫敦，仰光來，下午五時十五分到；悉尼來，下午九時廿五分到；東京來，下午九時卅五分到；法航：東京來，下午九時卅五分到；泰航：馬尼拉來，下午三時十五分到；上午十時四十分到；曼谷來，下午五時卅分到；快達：東京來，下午九時到；民航：台北來，下午八時卅五分到；帝國航空：東京來，下午九時十五分到；德航：曼谷來，下午四時到；菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到；印航：東京來，下午五時十五分到；寰航：東京來，下午一時廿五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分；國泰：往曼谷、吉隆坡、新加坡，開下午一時十五分；往馬尼拉，開下午三時；往台北、大阪，開上午十時五分；法航：往西貢，開上午十時十五分；泰航：往曼谷，開下午四時十五分；往台北、東京，開上午十一時；快達：往悉尼，開下午二時十五分；民航：往馬尼拉，開下午九時三十分；往台北，開上午十一時；德航：往東京，開下午四時十五分；英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午六時十五分；往東京，開下午六時十五分；印航：往曼谷，開下午五時十五分；寰航：往曼谷，開下午二時十五分。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
重慶	CHUNGKING	門司	9月7	太古
天寶泰	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月7	太古
旭丸	ASAHI MARU	門司	9月7	太平
四川	SZECHUEN	悉尼	9月7	太古
奧沙打	OZARDA	日本上海	9月7	鐵行
萬利	VENTURA FELIZ	日本	9月7	巴拉多
大家士	TAGUS	曼谷	9月7	多利順
蘇珊尼	SUSANNE	上海	9月7	華夏
廣東	KWANGTUNG	曼谷	9月7	太古
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	9月7	美輪
昌島丸	MASASHIMA MARU	東加拿大日本	9月7	巴拉多
快富	FRANKFURT	日本	9月7	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	9月7	大阪
德利孖	TANAGRA	歐洲	9月7	順昌
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	9月7	巴拉多
菲律賓熊	PHIL. BEAR	洛杉磯舊金山	9月7	美輪
桂林	KWEILIN	星洲	9月7	太古
海皇	HOI WONG	新加坡曉瑞	9月8	捷順
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	9月8	東方
大月丸	DAIGEISU MARU	日本	9月8	泰山
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	9月8	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	9月8	日郵
海德	HALLDIS	日本	9月8	多利順
山里丸	YAMASATO MARU	日本	9月8	萬國
海牙丸	HAGUE MARU	日本	9月8	大阪
愛美利亞	EMILIA PLATER	日本	9月8	天祥
柏甘	PAGAN	仰光新加坡	9月8	新興行
邊那地	BENARTY	英國	9月8	邊行
寮國	LAOS	西貢	9月8	法郵
浩生	HO SANG	斗湖	9月8	渣甸
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	9月8	渣華
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	9月8	東方
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	9月8	東方
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	9月9	總統
捷達	TSEDEK	西非	9月9	新興行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	9月9	日郵
三原丸	MIHARU MARU	日本	9月9	日郵
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	9月9	大阪
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	9月9	捷成
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	9月9	渣甸
士巴尼吉	SPAARNKERK	歐洲新加坡	9月9	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	9月9	巴拉多
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約東岸新加坡	9月10	和捷
安黎倫	AMPENON	溫哥華洛杉磯	9月10	渣華
喬治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	9月10	捷成
芝萬竣	TJIBANTJET	日本	9月10	渣華
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	9月11	渣華
鐵力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	9月11	嘉林
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	9月11	鴻來
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	菲律賓	9月11	美郵
奧威利	OAKVILLE	美國	9月11	多利順
江州丸	GOHSHU MARU	馬尼拉	9月11	太平
協久丸	KYOKYU MARU	日本	9月11	東方
興華	HERVAR	山打根	9月11	多利順
夏文	HAVMANN	日本	9月12	太平洋
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡	9月12	巴拉多
三隆丸	MIRYU MARU	新加坡	9月12	日郵
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	9月12	太平
濟州	CHEJU	日本	9月12	福來
協新丸	KYOSHIN MARU	門司	9月12	太平
索馬利	SOMALI	歐洲新加坡	9月13	鐵行
文珍	MUENCHEN	歐洲新加坡	9月13	捷成
畢和士	PYRRHUS	英國新加坡	9月13	太古
雅士利	APSLEY HALL	英國	9月13	新興行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本上海	9月14	鐵行
興生	HIN SANG	斗湖	9月14	渣甸
士打利路	STRAAT RIO	南美新加坡	9月14	渣華
漢嘉沙域架	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷海防	9月14	天祥
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	9月14	捷成
蘇丹	SUDAN	日本	9月14	太平
積施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣新加坡	9月14	捷成
盧洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	9月14	鴻來
達寶	TAPPUZ	日本	9月14	新興行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	9月15	銀行
伊利諾	ILLINOIS	加拿大舊金山	9月15	渣甸
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	9月15	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月15	福來
班丹	BANTAM	歐洲新加坡	9月15	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	9月15	總統
夏和	HAVORN	澳洲	9月15	太平洋
波多路士	PONTOPOROS	南美新加坡	9月16	渣華
伊利珍尼士	EURYGENES	英國馬尼拉	9月16	英迅
羅哈士總統	PHIL. PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	9月16	美郵
蘇律	SURAT	日本	9月16	鐵行
普林治	PRIMORJE	新加坡	9月16	嘉林
亞拉斯特士	ADRASTUS	英國新加坡	9月16	太古
歐美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	9月16	太古
利士金蘭	LIPSCOMB LYKES	美國灣	9月16	總統
芝德連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	9月16	渣華
市錦	PIONEER MART	紐約	9月17	美輪
芝特路	CHITRAL	英國新加坡	9月17	鐵行
忌連那路芝	GLENORCHY	英國新加坡	9月17	渣甸
曲曲	R. C. RICKMERS	歐洲曼谷	9月17	華夏
普爾總統	PRES. POLK	美洲	9月17	總統
沙息蒂	SALSETTE	歐洲新加坡	9月17	鐵行
芬黠	FERNPOINT	英國	9月17	多利順
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	9月18	渣甸
瑪莎巴基	MARTHA BAKKE	洛杉磯舊金山	9月18	鐵行
邊華拿	BENVALLA	歐洲	9月18	邊行
郵斯威利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	9月19	銀行
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	9月19	鐵行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	紐約東岸新加坡	9月21	和捷
伊路威利	EARLVILLE	南非南美	9月27	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月7	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	9月8	日郵
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月8	渣華
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	9月8	捷成
大家士	TAGUS	歐洲	9月8	多利順
高雲里城	CITY OF COVENTRY	英國	9月9	銀行
愛美利亞	EMILIA PLATER	鹿特丹漢堡	9月9	天祥
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月9	大阪
邊多倫	BENDORAN	歐洲	9月12	邊行
堅拿	KINA	歐洲	9月12	寶隆
美林百士	MELAMPUS	英國	9月14	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	9月15	太平
忌連利安	GLENLYON	鹿特丹漢堡倫敦	9月17	渣甸
蘇律	SURAT	歐洲	9月18	鐵行
普爾總統	PRES. POLK	那不勒斯馬賽	9月18	總統
東波城	CITY OF EASTBOURNE	倫敦漢堡鹿特丹	9月19	銀行
邊那地	BENARTY	歐洲	9月20	邊行
伊利珍尼士	EURYGENES	鹿特丹安特衛普倫敦	9月20	英迅
寮國	LAOS	馬賽	9月21	法郵
維民那利	VIMINALE	歐洲	9月22	天祥
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	9月22	日郵
漢諾威	HANNOVER	馬賽安特衛普鹿特丹	9月23	捷成
安地勞士	ANTILOCHUS	英國	9月24	太古
邊華拿	BENVALLA	歐洲	9月25	邊行
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	渣華
維多利亞	VICTORIA	意大利	9月23	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月29	太平
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	9月30	捷成
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	9月30	渣甸
亞庚士	AJAX	歐洲	10月1	太古
芝特路	CHITRAL	歐洲	10月3	鐵行
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	10月8	渣華
多斯寶	TONSBERG	歐洲	10月8	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	10月8	捷成
邊那文	BENARMIN	歐洲	10月10	邊行
民德利	MANDALAY	歐洲	10月15	太平
芙連些亞	FLINTSHIRE	鹿特丹漢堡倫敦	10月17	渣甸
索馬利	SOMALI	歐洲	10月17	鐵行
沙華本士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
東穎	EASTERN MUSE	加爾各答	9月7	渣甸
萬利	VENTURA FELIZ	科倫坡	9月8	巴拉多
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	9月8	渣甸
奧沙打	OZARDA	印巴	9月8	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	亞丁	9月8	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	9月8	日郵
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	9月8	海來
辰春丸	TATSUHARU MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	9月8	巴拉多
快富	FRANKFURT	亞丁	9月8	捷成
大家士	TAGUS	孟買港	9月8	多利順
海德	HALLDIS	印巴	9月9	多利順
愛美利亞	EMILIA PLATER	亞丁孟買港	9月9	天祥
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	印巴	9月9	東方
山里丸	YAMASATO MARU	印巴	9月9	萬國
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	9月9	東方
海牙丸	HAGUE MARU	亞丁蘇丹港	9月9	大阪
福星	STAR BETELGEUSE	印巴	9月10	福來
三原丸	MIHARU MARU	印巴	9月10	日郵
三崎丸	MISAKI MARU	印巴	9月11	日郵
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	9月12	鴻來
邊多倫	BENDORAN	亞丁蘇丹港	9月12	邊行
堅拿	KINA	亞丁蘇丹港	9月12	寶隆
美林百士	MELAMPUS	亞丁蘇丹港	9月14	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印巴	9月14	捷成
芝巴沙	CHYEBASSA	馬德拉士喀喇蚩古異達	9月16	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
瑪利亞	MARIA FAUSTA	新加坡	9月7	新興行
金洋	SAMODRA MAS	新加坡印尼	9月8	源源
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡巴生	9月8	華夏
大寶康	TAI POO HONG	新加坡曉瑞	9月8	順昌
萬利	NTVEURA FELIZ	新加坡曉瑞	9月8	巴拉多
東英	EASTERN SAGA	新加坡曉瑞	9月8	渣甸
奧沙打	OZARDA	新加坡曉瑞	9月8	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	新加坡	9月8	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	9月8	日郵
長和丸	CHOWA MARU	新加坡曉瑞	9月8	海來
海德	HALLDIS	新加坡曉瑞	9月9	多利順
愛美利亞	EMIL IA PLATER	曼谷新加坡	9月9	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	9月9	泰山
豐寧	FENGNING	曼谷	9月10	太古
福星	STAR BETElGEUSE	新加坡曉瑞	9月10	福來
三原丸	MIHARU MARU	新加坡	9月10	日郵
海興	HAI HING	曼谷	9月11	多利順
浩生	HO SANG	斗湖	9月12	渣甸
盈新	PROMINENT	金邊	9月14	順昌

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
漢嘉沙域加	HANKA SAWICKA	上海	9月15	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	中國	9月19	渣甸
北海	PAK HOI	北海	9月25	太古
芙連些亞	FLINTSHIRE	中國	9月26	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
堅拿拉	CANARA	日本	9月8	鐵行
茂利仙	MAURICIEN	日本	9月8	法郵
桂林	KWEILIN	日本	9月8	太古
四川	SZECHUEN	日本	9月9	太古
寮國	LAOS	日本	9月9	法郵
廣東	KWANGTUNG	基隆日本	9月10	太古
忌連加利	GLENGARRY	日本	9月10	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	9月10	捷成

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	9月9	大阪
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	9月10	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	9月10	日郵
芝萬竣	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
顯尼士丸	ATLAS MARU	東非	9月12	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	西南非	9月14	太平
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	9月15	捷成
達寶	TAPPUZ	西南非	9月16	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	東南非	9月21	大阪
明獅山丸	MEISHUSAN MARU	東非	9月22	東方
羅斯	RUYS	南非	9月21	渣華
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非	9月27	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	9月7	福來
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	9月8	日郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	9月8	美輪
昌島丸	MASASHIMA MARU	加美	9月8	巴拉多
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	9月9	總統
協泰丸	KYOTAI MARU	西北太平洋	9月9	東方
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	9月10	海來
春日山丸	KASUGASAN MARU	美國	9月10	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	9月10	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	9月11	和捷
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國西東岸	9月11	大阪
飛魚	FLYING FISH	美國	9月11	和捷
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	9月12	美郵
江州丸	GOH SHU MARU	加美	9月12	太平
山月丸	YAMATSUKI MARU	美國西岸	9月12	萬國
日聖丸	NISSEI MARU	墨西哥西岸	9月13	巴拉多
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	9月14	東方
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	9月14	萬國
好富佳盈	HOEGH CAIRN	美國	9月15	吉時
伊路威利	EARLVILLE	南美	9月15	多利順
多圖加士	TORTUGAS	加美	9月15	多利順
大家泰	TAGAYTAY	美國	9月16	多利順
利士金蘭	LIPSCOMB LYKES	美國	9月16	總統
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	9月18	渣甸
滿大那丸	MONTANA MARU	美國	9月18	太平
市錦	PIONEER MART	美國	9月18	美輪
普爾總統	PRES. POLK	美國	9月18	總統
高忠丸	KOCHU MARU	美國	9月18	大同
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月18	捷成
順利	SIRA	美國	9月18	海運
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	9月19	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	9月20	總統
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	9月22	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
來利寧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	9月7	鐵行
重慶	CHUNG KING	南太平洋	9月10	太古
夏文	HAVMANN	[illegible]	9月13	[illegible]
天寶泰	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月15	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	9月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
沙利馬士基	SALLY MAERSK(中午)	曼谷馬尼拉	A15	捷成
克拉捷成	CLARA JEBSEN(上午十時)	大連	B10	華夏
多斯寶	TONSBERG(上午八時)	歐洲	九龍倉碼頭	多利順
安慶	ANKING(上午八時)	澳洲	九龍倉碼頭	太古
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK(下午)	美國	九龍碼頭	捷成
東穎	EASTERN MUSE(上午十時)	日本	A8	渣甸
興富	HSING FOO(上午)	湛江	油麻地	遠東
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油麻地	東海
瑞生	SHUI SENG(下午)	高雄	油麻地	遠東
大寶康	TAI POO HONG(黎明)	金邊	油麻地	順昌
堅拿拉	CANARA(下午十一時)	新加坡	A2	鐵行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN(上午)	曼谷	B16	順昌
光平	KWANG PING(下午)	高雄	油麻地	大信
南海丸	NANKAI MARU(下午)	日本	B7	大阪
萬利	MAORI(下午)	歐洲	A7	法郵
日隆丸	NICHIRYU MARU(下午)	馬尼拉	油麻地	海聯
長浦丸	NAGAURA MARU(下午)	新加坡曉瑞印度巴基斯坦	B2	巴拉多
九龍灣	KOWLOON BAY(下午)	山打根斗湖	油麻地	聯華
[illegible]	HELIOS(上午三時)	日本	B1	多利順
[illegible]	BAY MASTER(下午)	日本美國	A5	新興行
東[illegible]	EASTERN ST. R(下午)	澳洲	A6	渣甸
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油麻地	大信
漢諾威	HANNOVER(上午七時)	日本	九龍倉碼頭	捷成
嘉利寶	GARRYBANK(下午)	日本	A4	銀行
札幌丸	SAPPORO MARU(下午)	日本	A10	日郵

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
寶順家	BUSUANGA	歐洲	A2	寶隆
芬邊	FERNSIDE	馬尼拉	A	多利順
東英	EASTERN SAGA	日本	A10	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	A	日郵
大偉達	TRAVIATA	美國	A	多利順
萬新	MAURICIEN	歐洲	A	法郵
長和丸	CHOWA MARU	日本	B	海來
印度郵	INDIA MAIL	美國	A	福來
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	美國	A	福來
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	A	東方
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡	A	渣甸
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	A	東方
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	A	新興行
波斯亞士	PERSUES	日本	A12	太古
大寶來	TAI POO LOY	新加坡曉瑞	油麻地	順昌

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	油麻地	順昌
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	A	東方
芬邊	FERNSIDE	美國	A	多利順
帝汶	TIMOR	利斯本	九龍倉碼頭	[illegible]
克拉捷成	CLARA JEBSEN	新加坡檳榔	B10	華夏
和風	HO FUNG	新加坡仰光	B6	僑利
寶順家	BUSUANGA	日本	A2	寶隆
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本美國	A15	捷成

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
多利寶	TOBAGO	A11	順昌
盈新	PROMINENT	[illegible]	順昌
美中美	MICHAEL JEBSEN	B3	振成行
達福	DARTFORD	油麻地	匯豐
隅田丸	SUMIDA MARU	A9	日郵

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時　沖繩 上午八時
泰、寮、馬、北婆羅洲、緬、越 上午十時
關島、菲 中午十二時　法、以色列 下午一時
埃、敘、荷、比、丹、瑞士、挪、葡、瑞典、西德 下午二時
星國(?)、英、中南北美、日 下午三時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非支、南韓、南越 下午六時

平郵　中國大陸 上午七時
南越 中午十二時
黎巴嫩、敘利亞 下午五時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸 上午七時　沖繩、南韓、釜、加 上午十一時
泰、柬、馬、北婆羅洲、印尼 中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、敘、尼日利亞、印、歐 下午二時
巴西 下午一時　台、日
中南北美 下午三時
智利 下午六時

平郵　中國大陸 上午七時
緬甸、東印度、新幾內亞 中午十二時
加拿大 下午二時　[illegible] 下午三時
澳門 下午一時、六時

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 即日落貨 六日下午開行 直往金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 九月八日落貨 八日下午開行（有艙位載運搭客） 直透庇石叻

華新 M.V. PROMINENT 九月十三、十四日落貨 十四日下午開行（設新型客艙可載十八位頭等搭客） 直往金邊

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 九月十四、十五日落貨 十五日下午開行 直透庇石叻

客貨請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽 電話：441185 452312

順昌航業有限公司謹啓

「克拉捷成」M.S. "CLARA JEBSEN" 由大連來。定於九月五日抵港，泊B十一泡。九月六日開往星加坡、檳城。

「蘇珊尼」M.S. "SUSANNE" 由上海來。約於九月七日抵港。九月八日開往星加坡、巴生港。

「德基」S.S. "DUKAT" 由天津來。定於九月九日下午抵港。九月十日開往星加坡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨人請到本公司大樓五二八號辦理付貨手續。

聯絡船務公司 電話：428378、43397

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：231131

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY 準九月四日落貨 五日開行 直透山打根、斗湖

客貨付貨請隨接洽 代理 聯華船務公司啓

金洋輪 M.V. "SAMODRA MAS" 九月六日到港 七日收貨 八日開行

直達：星洲、印尼：棉蘭、泗水、三寶壠、孟加錫、巨港、坤甸等埠

收貨人請速辦提貨手續 付貨人請速到本公司接洽

源源有限公司啓

惠刊廣告 請撥電話七六六九八〇

瑞士蚱蜢隊明年擬一月訪港

提出條件一萬美元包賬踢三場
埠際小組本月十一日開會討論

足總昨天發表有關瑞士蚱蜢隊，擬於明年一月中旬訪港款接事宜。足總昨天所發表的通告，是由瑞士蚱蜢隊直接來信接洽的。

該隊來信指出，日前得「足球經紀」杜赫爾的通知，該隊在明年初出外遠征時，可以在港比賽三場，條件方面，是一萬美元比賽三場，港方負責該隊全體職、球員在港逗留八天的一切膳宿費用，在港期間和來往機場的交通費用，全部由港方負責。訪港比賽日期，該隊提出最好在明年一月十四日（星期二）、十七日（星期五）、十九日（星期日）或是由一月十二日至廿日，任由港方編排。

在該通告中又說：該隊是在一八八六年建會，至一九六一年，已經是該會建會七十五周年，可是其歷史相當悠久。在這七十多年間，該隊曾十五次得到瑞士足球錦標賽冠軍，十三次瑞士杯盟主，在上次本報介紹資料上，已有詳細列出。

該隊曾在一九五四至五五年度，出外環遊世界各地，比賽十八場，勝十六場和兩場。在港比賽三場，均獲全勝。

上周末，瑞士足球錦標賽，已告開鑼，該隊首戰就期得勝，第一仗對錫菲臣隊，以二比一獲勝。在錦標賽前的各場準備戰中，也均獲全勝，計十比〇勝奧頓隊，六比〇勝捷頓，三比一勝聖加倫隊，十比一勝寶加隊，四比〇勝韋寧頓隊，二比二和盟治嫩。從上述六場比賽戰績看來，可以說是一支不可多得的隊伍。同時，該隊聲明還有匈牙利著名中鋒桑多隨隊遠征，實力不凡。

但是，該隊真實潛力如何？尚待查探。足總埠際小組定於十一日（星期三）召開會議，商討其事。·小旋風·

兩場比賽撈得三盤

南朝鮮隊滿載而歸
今午十一時半飛返漢城

南朝鮮足球隊在港賽事已經結束，定於今日上午十一時半乘飛機返漢城。客軍此次在港獻技，撈到「鑊滿林滿」，約可分得三萬餘元。

此次南朝鮮隊在港比賽兩場，採六四分賬辦法，兩場門票總收入超過十二萬元，雖然到昨天為止，賽會仍未能把全部收支結算清楚，但已順客隊的要求，先撥給他們三萬元，餘數日後再另行計算。

據聯邀小組總務主任黃耀洪稱：客軍的分賬約有三萬餘元，聯協及足聯兩會則可分得約二萬三千元，具體的數字，已趕緊計算中。

南朝鮮隊已定於今晨離港，華協及足聯中人屆時將前往送機。客軍在港雖取得一和一勝的戰績，但仍以體力及氣力取勝，球技上則沒有給人留下什麼深刻的印象。·呼延炳·

本屆青年杯賽

籌備提早開鑼
該小組定十三日開會

足總青年杯賽小組，將於十三日（星期五）召開會議，討論有關今屆青年杯賽開賽日期以及有關該項比賽的一切準務。

昨據足總中人透露：今屆青年杯賽，關於球場方面，已有跑馬地場、海軍場、掃桿埔陸軍場和九龍界限街陸軍場均同意借用，因此，今屆該項比賽，可以順利提早開賽的。

該小組準備在本月中旬便開始接受各屬會報名，擬於下月底開鑼，等待各屬會報名後，該小組將着手籌備一切有關比賽的安排。

參加今屆青年杯賽的隊伍，預料不會少過上屆的，原因是今屆至少有南華、九巴、光華、東方、元朗、愉園六間甲組會派隊參加，加上原有的澳本隊伍，如長洲、流浮、華南等隊，其數便不少。而且本屆因有充裕時間，將採用雙循環賽制。·小旋風·

黎寶忠 黎子福 昨簽字東華

昨日在東華主席唐烈武的寫字樓中，又有兩名「新血」簽字加盟，効力東華，這兩位「新血」俱是年未滿雙十的黎寶忠與黎子福，他們的簽字時雖說明打預備組，但內定隨時調上甲組「候補兵」的。

由於目前東華尚缺乏一位中鋒人材，故東華要員如鄺烈武、葉錦輝、曾底劍、唐泉等均認黎寶忠、黎子福兩將都是有機會練成良好的中鋒人材，在此東華中鋒人材缺乏之際，對此兩人都有派用場的可能，因而邀此兩人簽字加入，並授意教練應對於中鋒的加強訓練兩黎對於中鋒的打法。

東華預備組球將，除了兩黎簽字外，在唐泉的寫字樓中，還有李體、黎潤森、李志雄三將簽字，此五球將的簽字紙，將於今日遞入足總。·龍務宜·

傷癒後的盧德權，在代表華聯紅對「南朝鮮腳」一役中有很不錯演出。圖為盧德權在操練時飛身接球之動作。·本報攝·

球員代表資格案 待會長歸來共商

足總明天召開執委會議，在議程中，關於球員代表地區比賽的資格問題，將要延期討論，等待會長羅理基歸來後，再由該會首腦及執委詳細加以研究。

最近，陸軍雅勒斯曾提出本港球員代表別的地區比賽的資格問題，且以書面提出，列入明天執委會討論的議程中，準備從詳討論。

但是，昨天據足總主席勤葛應透露：軍人副會長喬那，已在口頭上提出，認為此事重大，不如等待會長羅理基歐遊歸來後，由會長與各執委從詳加研究，所以他自己也同意把此提案押候討論。

莫慶透露：在提案中提出：凡曾經代表過「台灣」參加比賽的球員，今後均不應代表香港出外比賽，及在本港迎戰外隊，譬如香港隊明年可能遠征歐洲（由足球經紀杜林樸搭線），以及用港聯名義迎戰外來球隊及集訓時，都不挑選曾經代表過「台灣」的球員參加，而另選其他在港球員。最後，莫慶透露在這提案中，並無要求香港球員不能代表「台灣」，所以與此事有關的問題，要等待羅理基會長歸來時，才將該提案提出從詳討論。·呼延炳·

馬經

雅緻潛質未露
神箭中堅份子

第五班馬，目前一共有四十四，那是「地上飛」、「雅緻」、「神箭」、「三色多瑙河」、「藍牙穩」、「加利」、「光亮」、「十足收成」、「大會堂」、「海德綿」、「達金寶」、「錦繡」、「飛弹」、「虎威」、「金寶」、「好穩」、「高士美」、「快活人」、「力騎」、「夏文妮」、「寄力民」、「好利」、「好得」、「即克」、「勁勁」、「捷兒」、「老友記」、「庇利」、「亞公爵」、「萬里駒」、「美光」、「馬季」、「心上人」、「挪威太子」、「前奏曲」、「惠安」、「紅珊瑚」、「必達」、「耀利」、「聰明人」、「先鋒」。

地上飛　新馬時，名氣不弱，跑了兩場一蝕，先敗於「殷褲」，再敗於「海軍動章」，前進後勁俱不見出色。去季在第三班，全無表現，季末降入第四班，又時候不多，於是蹉跎一季，實力如何，還是一個謎。歇五班馬。下季只七歲，照理當可再進一步，早期精力未見用盡，只要馬在狀態，五化郎及六化郎四十碼兩個路程，隨時可勝。出一哩路程可作大冷門博。

雅緻　一四頁案不弱而體質不大正常的馬，前季曾先後敗於「雙利來」、「虎威」、「寶蓄」。去季也曾不敵「鐵木真」，由鄭棣池出直到季末始以一哩二五做二分十秒的時速擊敗「五秒二王」，演出甚佳，於是由第七班跳上第五班來，從潛質實力，第五班一五哩以上路程尚有求勝希望，但與任何強敵週旋，切莫因爲升班而輕視。暑後再降一班，沉交上七歲，又入盛年，除非是何健康有問題，否則可以一播，總不能過信，以爲沉太久的馬，再待有表現。

神箭　算快，最後一段勁雖不弱，有但前季曾敗於「方華」、「錦繡」、前途卷，實力不弱，爲此胸兩度取得勝利，一勝「快樂」、一勝「張外王」；是一匹典型第五班馬。下季只七歲，照理當可再進一步，早期精力未見用盡，五化郎及六化郎路程，隨時可勝。

黃牌騎師

青年竊款判囚
辜負老友留宿好意

【本報訊】一男子辜友，在其友工作地點留宿一宵，於深夜偷錢之後失蹤，三月後被尋獲，昨午在銅鑼灣裁判署受審，被控偷竊，法官奧蔭判：「你友念舊，留你度宿，而你竟乘機偷友款，以怨報德。」判其入獄六月。

被告男子名凌錦潮，二十五歲，士多夥伴，單身漢，被控本年六月一日在軒尼詩道二〇六四號二樓竊去男子黃某現款九十二元。主控稱：原告人爲被告之友，本年五月二十八日被告首次在原告工作地點留宿一宵。五月三十一日，被告再求准其留宿一宵，翌晨三時，原告點視財物，發覺其已鎖之抽屜被人撬開，失去現款九十二元，乃向警署報案。被告於本月二日在九龍被查獲，承認當時因無錢用而行竊，並說他現已在九龍一間士多工作，月薪一百五十元，但目前無法賠償原告損失。主控指出：被告今年曾犯一次竊案，目前尚未能法庭簽保，關於破壞保釋罪期滿，將轉由九龍裁判署處理。

本港工人出洋謀生
第二季增逾百六名

【本報訊】港府新聞處消息：本港工人前往海外找尋各種工作者大見增加。在本年第二季，依國際勞工法例簽約離港工作之工人計有四六二名，較上一季多一百六十四名。

增加之主要原因爲一家澳洲建築公司僱用建築工人一〇九名，前往那魯及海洋島建屋。

在離港的工人中，約有百分之四十係前往北婆羅洲及婆羅乃工作，大部爲建築業及家庭工人。

季內亦有四十四名搪瓷業工人出外工作，其中有十七人前往加納，二人前往尼日利亞，三人前往坦噶尼喀，十四人前往馬來亞聯邦，一人前往印尼，七人前往泰國。

美水上萬花園今起連演一週

【本報訊】美國水上萬花園今晚開始在加山南華場演出，九時開演，十時十五分。逢星期六及星期日加演二時半日場。因行程所限，在港僅演一週。

杜鵑花開 廣播劇情

【本報訊】邵氏出品的家庭倫理片「杜鵑花開」，描寫了男女間的微妙愛情故事，在該片上映前夕，邵氏特邀「廣播節目」（週刊）問題「杜鵑花開」家庭訪問節目，昨（四日）起在商業電台第一台播出一連八天，播出時間是下午一時四十六分至一時十七分，這項廣播節目除了實地錄音的「杜鵑花開」內容外，還有家庭訪問的「杜鵑花開」的戲劇化電影故事，用粵語播出。

今晚第一次播送的「郭子寶望京」，是「郭子寶望京」故事，除播送名曲「陰圖」外，並簡述郭子寶的歷史及望京樓史實，會可留意收聽。

七月份罪案數字略見減少
詭計行竊案躍增
深水埗區特多毆鬥案件

【本報訊】警務處處長昨日發表的七月份嚴重犯罪案件，計有一、一六八宗，比上月減少六十八宗。

居民與警方間之合作，仍屬良好，此點可由破案率及被捕犯人數目見之。在發生之一、一六八宗嚴重犯罪案件中，由居民舉報者佔七八四宗，即佔百分之六十七；其餘三八四宗（百分之三十三），係由警方採取行動予以破獲者。

是月份，由於拘捕而破獲的案件共八二一宗，破案率達百分之七十點一，較六月份略低。

七月份犯罪報告另一項有趣的特色，爲青年犯罪之減少。月內被控犯嚴重罪名的五九五名人士中，計男童佔六十九名，女童佔四名，佔總數百分之十二點一，與六月份數字比較，減少百分之十六。

在七月份之嚴重罪案中，劫掠財物案（包括各種方式之行劫及行竊）佔百分之八十四。此類犯罪共九八二宗，但仍比上月份減少四十八宗。

是月發生行劫案七十九宗，計港島佔三十宗，九龍佔四十九宗。三宗經破獲之行劫案中，有十一名被拘捕，犯者中十八名，包括十四名及廿一以下之青年八名及廿一至廿五之青年。

五月內，共有爆竊案五十二宗，爲本年各月份之最少，惟破案率只達百分之廿五，則較上月之百分之四十爲低。

詭計行竊案增至十九宗，即增加十三宗，其中十二宗之受害者均爲婦孺。有十五宗被破獲的案件，犯者九人中有三名爲兒童，四名爲廿一歲以下之青年。

在七月份的犯罪報告中，復有下開之有趣事實及數字：七月份發生的七十二宗嚴重毆打案件中，有二十九宗發生於九龍深水埗區，佔百分之四十。

在十四宗詐騙案中，而被檢控的十四名人士中，女性佔去九名。

英文私校聯會 廿五召開年會

【本報訊】英文私校聯會定於本月廿五日在璇宮酒家召開年會，由該會主席王赍利報告會務，及審核會計報告，主席並報告該會出席英聯會教師聯盟會議情形，年會並請名譽會長及教育司署高級官員參加，並邀請助理教育司署英文中學監督致詞。英校聯會有六十餘單位，約四教師參加。

港巴學生月票 九月份仍有售

【本報訊】中華巴士公司九月份學生月票現仍繼續發售。

九月份係學年開始之期，不少學生轉校或升學，因此學生購月票要重新申請，申請表格要各該校校長或授權負責人親筆簽名證明，始可辦同表格購票，因此有很多學生要待學校開課後始有機會購票。

公司學生月票課由昨日起恢復在該公司四間辦公，凡學生申請表獲得校長親筆簽署證明者，可到該公司四間辦事處購取，但須攜同出生證，以便證明年齡。

麗的潮語節目 增闢弦外之音

【本報訊】麗的呼聲金色電台由今（五）日起每逢週四下午七時特闢辦一個具有多方面趣味的教育節目：「弦外之音」，這個包括有歐曲（或曾樂）及故事關辦的節目，涉及的範圍甚廣，以至日常生活，凡爲人處世，無所不談。

九巴旗下三軍下週開始集訓
郭榮曾榮漢現已上班

九巴足球部昨天發出通告，訂定於下週一開始嚴格執行集訓計劃，能夠爭取佳績。

九巴足球部昨天發出的通告，訂定該隊甲組、預備組、青年軍定於九月九日開始集訓，星期一、三、五下午六時半至八時在花墟陸軍球場進行操練，星期二、四下午五時半至七時半在花墟進行夕練。青年軍球員無故不得缺席，如缺席三次將受到除名的處罰。

九巴新將郭榮、曾榮漢前幾天已被派在八號路線擔任售票工作。郭榮日前參加小型球賽時，正當皮球快要出界，與觀眾相撞，受了左眼角流血，後來到某醫院縫了幾針，才告無事。·歐陽長·

球人動態

▲「粉球」製鋼球，放棄其燒銲工作，捨身一變爲某商店的會計員，與前判若兩人。

▲本屆効力愉園新染門將冀小寶，外號「啫仔」的，南遊歸來後，即脫去門牙四只，另外鑲上，「啫仔」的綽號從此除掉。

▲「釘仔」劉志榮，本屆投効東華，他是個會打算盤的人，因鑑於基灣的住宅租金較平，他將一家人搬往基灣居住，寧願每天乘搭巴士到九龍市區返工。

▲「大眼來」吳添來，最近以分期付款購了一輛電單車，每月供一百多塊錢，一年後整輛車就是他所有了。最近他騎着電單車在九龍市區出現，顯得威風。

▲効力東方兩屆的劉添，最近尚未落班，但他已進入電話公司工作，他表示今屆將踢完這一屆了。

▲陳炳光是一位有前途的新秀，但最近還沒有落班，據悉：愉園留下一個位置給他，因爲愉園的「班主」不想他踢預備組，由他在外間的甲組中爭取一個位置，若然找不到，他可重返愉園効力。·柔之·

疑犯被控三罪
妻子拒作辯護證人
結果要用傳票傳人

【本報訊】一男子被控毆警及拒捕，昨午在銅鑼灣裁判署提堂時不認罪，定今日審訊。法官問其有無辯護證人，被告人指着旁聽座上一女人稱：「此乃我妻，我欲其作辯護證人。」詎料該女人立即提出反對，表示不願爲被告作證人，但被告堅持需證人。法官謂：既如此，則唯有簽正式手續發出一張傳票，傳該女人於今日出庭替被告作證。

被告男子姓名姚四，三十六歲，潮州籍搬運工人，住北角丹拿山近松樹一間無門牌木屋，被控三項罪名：（甲）本月二日在上址木屋內有一個沾有海洛英痕跡之火柴盒，海洛英零點四公分，已比通一公分；（乙）毆打在執行職務中之第六八七四號警員杜關志；（丙）抗拒上述警員將被告逮捕。

今年英聯邦獎學金
本港有十一人獲得
他們將分別到英加深造

【本報訊】港府新聞處消息：據此間昨日接獲的消息：本港學生十一名已獲得英聯邦獎學金，赴英國及加拿大深造。

他們係根據英聯邦獎學金計劃在本年獲獎的學生，另有一些屬邦國家及屬地之學生亦獲此項獎金。

此項獎學金計劃係一九五八年在蒙特里爾舉行的聯邦貿易及經濟會議時擬定的。

本港之獲獎人中，有八名爲港大學生，將赴英國的高等教育學府肄業兩年，由下月開始，其中兩人爲港大外科手術組臨床助理陳保麟及該組註冊員陳炳輝。

他們將赴倫敦聖瑪利醫學院深造，前者修讀外科學，後者督習麻醉學。

其他獲獎人爲港大植物學系助教張壽，將在利物浦大學修讀細菌學；港大土木工程系助教及研究生鍾鴻耀，將在列特斯大學修讀土木工程學；港大學生劉漢生，將赴曼徹斯特大學攻讀物理學；港大化學系助教黃嘉穎，將在倫敦大學攻讀化學；港大物理學系助教楊錫明，將赴布利斯托爾大學攻讀數子物理學；港大學生林玉明，將在曼徹斯特大學進修理論物理學。

另一名獲獎赴英深造者爲教育司署助理教育官，曾及晉英中學教師何如冰，她將在列特斯大學修讀國際學，爲期年半，由一九六四年二月開始。

其餘兩名獲加拿大政府獎學金者爲港大學生曾偉思及何鴻興，何將在西安大略大學攻讀植物學，曾偉思則赴英屬哥倫比亞大學修化學，均爲期兩年，由本月開始。

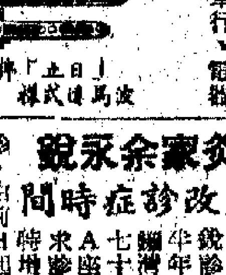
司機打穿頭 兩水兵行劫

【本報訊】昨日下午九時許，大埔道近深水埗酒店處，在一輛金邊的士上，兩名水兵用木棍毆擊司機，企圖行劫。的士司機與水兵搏鬥，結果兩水兵不敵逃去，但的士司機頭部已受傷。該司機名麥佩業，三十三歲，住花園街。他是在龍翔道接載這兩名搭客的。

日立牌電動波馬達新貨運到

【本報訊】日本「日立」牌電動波馬達，受到本港一般製衣廠商採用，現一批新貨已於三日由萬利輪運抵港，大批供應，大小馬力齊備，各大廠號已紛紛提取。

「日立」牌電動波馬達，設計精巧，結構堅固，轉運速度，每分鐘達三千五百轉，且耐用，可連續工作廿四小時。該品由香港出口商宏豐公司爲港澳總代理，電話四四三二〇六，各大衣車行均有售。



「日立」牌電動波馬達式樣

美國青年鋼琴家彼得 獨奏會明晚舉行

【本報訊】香港管樂協會主辦的美國青年鋼琴家彼得，科拉治奧，將於明晚九時在大會堂舉行獨奏會，門票分三元、五元、八元及十二元等四種，在大會堂票房出售，售票時間上午十時至十二時、下午一時至六時。

演奏節目有巴赫的「奏曲」，貝多芬與肖邦的「夜曲」各一首，李斯特的「興舞曲」及「舞樂會練習曲」，德彪西的「序曲」三首等。

科拉治奧這次來港的另一大事，是與趙海倫小姐結婚，婚後兩人再回美國。

水上萬花園 續訊

該團表演節目，有水上芭蕾舞、跳水表演、滑稽跳水、歌舞及雜技等共十八個，演足兩小時。門票由二元四角至十八元，運預售七日，在荷李活萬國影片公司、九龍天星碼頭及中環運卡佛大廈入門處。

續訊：美國萬花園此次來港，係由本港娛樂界歐德禮，聯同民樂影片公司合辦，並由七喜汽水公司贊助。男女團員四十餘人，並由美自攜游泳池、跳水池及舞台來港。

跑馬的銀台 介紹馬況

【本報訊】馬季即將開始，爲了把最準確的形勢，色馬四狀態和馬迷們報道，「銀台」由昨（四）日起，增播一個「即日練馬報道」節目，每日上午十時十五分至廿五分在銀台播出，並於晚上十一時十分重播一次。

白蛇鬧龍宮 金國線今映

【本報訊】大鵬影業公司出品的大型歌唱片「白蛇鬧龍宮」，定今日在金陵、新華、國民、寶宮、鑽台公映。該片由任劍輝等主演，片中唱做工架並重。

針灸家余永銳更改診症時間

【本報訊】針灸家余永銳診所，自於年前遷灣仔波斯富街七十二號五樓A座後，求診者日增，現時增診上午門診，由前日起每日上午十時至一時，下午四時至八時，星期日下午休息。

分類廣告　每行五個字起碼二行（每行可排十八個字號）電話：七六六九八〇

啓事　遺失聲明

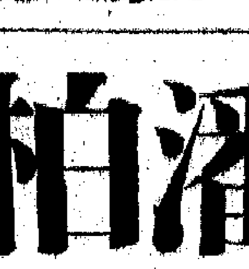
尋李映

新樓廉售　九龍新蒲崗樂富街95號　七樓萬八捷足先得　電話37188　劉金河

耳聾機

小腸氣帶　殘廢病輪車

日立牌波對電馬達　HITACHI　使用耐用，操縱輕快，速度時快。適合一般製衣工業使用



總代理：宏豐公司出口商

頭疾驗方

潘柏胃靈丹

買唱機　搵我　啓華行

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

天新電版　電話：444658

萬達國產傢俬公司　柚木各式傢俬衣櫃

解除痛苦好良機

中國跌打　陳公石　公開中國醫術氣功　特效藥物治療

SALIZIN 萬金油 專治香港腳及頑癬特效藥

余永銳針灸診所　詳細檢驗　徹底治療　灣仔波斯富街七十二號五樓A座　上午十時至一時　下午四時至八時　星期日下午休息

臭狐新藥

西安製藥廠出品　當歸養血片　總經銷：正南行　電話：37290

頭暈　心跳　跌打　風濕

耳鼻喉科　頸癧　痔瘡

彭錦棠　中醫教授

蔡氏中醫診所　專門外科（增設夜診）

風濕精：善調氣血速癒諸痛

第三張

影談

以性感記家的法女星梅琳·秋康德

十一、蝴蝶夢中蜀萬里

一七六：騙胡德太太

影談

醫院裏的舊笑話
——談「玉女情動」(Jammy and The Doctor)

姚沫

玉女仙杜拉，帶在本片所扮演的角色，和過去上映過的「玉女相思」一樣，同樣扮演一個「大鄉里」玉女。她孤苦零丁，和一個無親無故的寡婦同住在密西西比河岸一艘木船上，兩人相依爲命，關係有如婆孫。她性格爽朗、坦率，思想單純，舉動幼稚，完全是個天真無邪的少女。由於文化水平不高和生活接觸面不廣，常常成爲一部分都市人的嘲笑對象。但是她的純眞的感情和富有同情心的性格，却贏得一般人的賞識。她陪同富孀高露夫人到洛杉磯醫院施手術時，跑到海邊跪下，爲這個老婦人祈禱。她豎情懇切，使得和她前往海邊的青年見習醫生麥撒士城也爲之動容。

劇作者爲了製造笑料，故意讓這位「大鄉里」玉女譚美和院出「淨相」。她竟許以私人護士身份留在醫院，除了照顧高露夫人之外，還被指定做病房的清潔工作。在這裏她闖出許多笑話，如抱嬰兒的身份牌仔隨意掉換，產婦發覺「貨不對辦」，不禁譁然。又如她隨意拿去手術室的剪刀，弄到全院醫生恐慌起來，懷疑剪刀留在病人體內。諸如此類的笑話很多，可惜不新鮮。這種噱頭，除了引起觀衆一陣笑聲外，沒有什麼意思。不過，如果影片沒有這些噱頭，它就可能顯得沉悶了。

所謂「玉女情動」，是指譚美和那青年醫生麥撒士城（彼得方達飾）的戀愛。麥撒士城還是個見習醫生，他跟隨賓利醫生學習。賓利認爲戀愛對研究工作有影響，叫他以事業爲重。麥撒士城於是疏遠譚美。兩人的戀愛遂發生了波折。譚美日夕心神恍惚，無心工作。不過這段戀情戲，寫得平淡得很，並不動人。仙杜拉、帶和彼得方達都沒有深刻地表現出他們的內心感情。

結局是皆大歡喜，老的少的，一對對戀愛起來。連那個來施手術的高露夫人，也在醫院裏找到一個老伴侶。這一切都在觀衆的意料中。

徐時出面 招兵買馬
邵筱英歸來組新班

響叮噹

邵筱英返港了，闊別了近三年多，丰采依然。昨天和她在尖沙咀格蘭餐廳相遇，她說短期內準備重起她的金字招牌邵筱英劇團。現已擁有一個新劇本，劇名「宋王台」（廣丹編的）。她過去與好幾位花旦如羅艷卿、南紅、鄭碧影等演過對手戲。這次重新組班，找誰來演對手戲呢，還得要考慮考慮才能決定。

前天，邵筱英一下飛機，見了羅艷卿，暫別的緊張相與擁抱，並且寒暄一番。看到在旁的姊妹波也爲之「肉緊」。後來，邵筱英走前摘了肥波的面一下，肥波「成個暈晒」。

邵筱英是很出色的女文武生，晶叙而弁，演來頗有男子的軒昂和溫文氣概，沒有姐相，女子反串演男角的戲，最出色的當然是任劍輝；而梁無相、鄧碧雲都頗不錯。但任姐近年已少出現舞台，梁無相更見絕跡，鄧碧雲亦甚少在舞台上演出反串戲，如今邵筱英重出舞台，正可一慰戲迷渴望了。

邵筱英演出的劇，側重於武場，雖然文戲她演得也不錯，但戲迷們仍是喜看她的武打戲。她過去所演的都是這一類的武打戲如「北宋楊家將」、「寶劍神弓並蒂花」等。她從胡鴻燕那裏學得不少京劇唱做和武藝，如朝天蹬、一字馬、滾圓臺等都很緊張刺激，有她的一滾。因此，在圈中亦得稱爲女武狀元。她原是一位女唱家，踏上舞台，是很爲偶然的。她第一個組邵筱英劇團，原是沒有什麼把握，但演出之後，觀衆對她的反應不錯，於是有興趣繼續演下去。據說，邵筱英頗有意拉攏羅艷卿復出拍檔的。羅艷卿因和她合作過，甚爲愉快，因此對於邵筱英的要求，再來一次拍檔，她躍躍欲試。如果能成爲事實，那確是大有刺激的。羅艷卿沒有答允，但據查詢於吳君麗。因吳君麗也與邵合作過一次，目前吳君麗尚未動極赴星，是樂於登台玩玩的。

一向爲她處理班政的是徐時，徐時是仙鳳鳴劇團的經理人，對於度曉、用人、組班很有經驗，因而邵班過去每一個演出，能收到很好的效果，並非偶然。這番久別舞台，再次出現，當然更令戲迷先覩爲快。而「宋王台」那齣戲，是以明代名將宋帝昺南下時，感時憂國，在崖門投江而死，是一個俠義忠勇動人的故事。戲中有幾場武打，場面相當熱鬧，以她的一貫作風演出，近來新班演出又少，人們正感饑渴，邵筱英之組班登台，正是時候了。

娛樂

梅琳·狄夢嬌變了！

林玲

如果你承認碧姬·巴鐸是法國的「性感野貓」，則梅琳·狄夢嬌應該是「沉靜的小貓」。事實上，狄夢嬌的「野」雖然遠比不上碧姬，但「性感」方面，她們是不分伯仲的。可是最近，狄夢嬌變了，變得比過去更沉靜！也更顯得弱不禁風，當然你不會想到她就是狄夢嬌！如果你走在巴黎街頭，迎面走來了一個衣服臃腫、頭髮散亂的女人，

不久之前，她走到倫敦去開拍她的新片「醫生的苦惱」，正巧遇上了「影劇雜誌」一位每事必問的「長氣記者」，在他們這一次的談話中，狄夢嬌把埋藏在心底裏的心事透露出來。

「是的，我感到自己眞的變了！」她嘆了一口氣的說。

「——我感到自己好像判若兩人。現在，我是沉默的，甚至我不願意發笑！」

「那末，爲的是什麼？」記者進一步的追問。

「總括來說，我的改變是爲了最近發生的兩樁事情。第一是我爸爸去世了；其次是，我的丈夫在一次滑雪中跌斷了腿。我想：他可能從此變成殘廢了！——這兩件事對我的打擊實在太大，恍惚整個世界都因而改變了！

「你知道的，」她繼續說，「我向來都像個小孩子般喜歡高聲大笑！現在嗎？這個世界似乎不再屬於我似的。爸爸去世後，我的陪伴：李利受傷後，他在醫院經過多次的手術，痛苦非常，因此他更需要我。爲了這，我也恍惚變成了一座機器！

「當你眞正的接觸到人生的哀愁，也當你親嘗到人生的苦杯，那麼你的人生觀也會完全改變了的。現在，我才眞正認識到，要找尋眞正的快樂實不容易。

「記得，當李利躺在醫院裏忍受痛苦的折磨，等候着手術，這種痛苦何其殘忍，我的心你受！

「我知道，愛情像一朶花，她需要小心的培植才能長出美好的花朶。——我拾棄了一切，目的也是爲了維持我和丈夫的愛情。——這是一次愛情的鬥爭！現在，李利的傷勢好轉一點了，我也表示：這一場鬥爭我到底勝利了！這一次，雖然李利受到重傷，捱過了不少苦頭，但也總算給他贏得愛情的勝利！」

電東重抄老路
香港東京七七

「電懋」終於又和「東寶」合作，且傳一合作就是三部，仍按照例「老路子」拍攝，第一部將是「香港東京七七」，至於內容，無非「香港、東京、或星馬」之遊。由於這類電影是「東寶」用來做作廣告工具的，杭莊公司、原子粒收音機均有津貼，這份合作一年前就實行過，尤敏且曾去過威尼斯，但後來因「寶田明」與「兒島明子」之婚，其事擱淺，香港方面傳尤敏無意合作，東京方面不願丈夫遠離。「東寶」一度易男主角，兜了半天的圈子，雙方卒選擇亞寶合作對手戲，不難仍爲觀衆既歡迎亞尤與亞寶合作對手戲，按老路。

除了「東京、香港、威尼斯」，其中之一是代以澳門爲背景，另一部就不知「遊蹤」了。總之是「風景明星」之合作，「廣告藝術」的協奏！（天）

遊山玩水

坑口古村遺熱夜

宛春

爭秋霜暑時節，熱浪逼人，入晚後欲找適當消遣，既招涼爽，又不落俗套，莫如邀約伴侶三五，到新界冷落的鄉村一行。但須附帶的條件是，地點務求交通方便，且接近海濱，還要保持淳樸的鄉村本色，這樣才能使久居都市的人一新耳目。

位於西貢方面的坑口，就符合上述條件。它是新界有名的古老鄉村，雖然近年新界其他各地幾乎都起了很大的變化，但這裏還未受到影響，屋宇和街道的形式還保持原來面目，惟一的大街上來往的人也不多，入夜後氣氛顯得很寧靜。

大街上有茶樓、冰室，解饞擋渴，不愁無去處。座上客遇是賀僑或直的本地鄉民，聽他們聊聞農事或新界新聞，也不乏佳趣。

尤其是月夜，漫步村邊，面對波濤起伏的大海，一輪新月高懸空際，清輝四射，一切均籠上銀色，屋宇間燈火迷茫，遠望渾成一片。加以海風吹襲下樹影不斷搖擺，那種詩情畫意極富感染力，只要身臨其地，總難免不爲之神往沉醉，而不願遽離。

如果喜歡垂釣，這裏也是理想所在，因海灣水淺多大石，魚蝦石罅伏深處，待入夜後潮水已收，便成羣出游到石間覓食，此時下手，上鈎的機會自然較多，何況垂釣，須靈敏握機，才能領略個中情趣。在月白風清的海濱夜釣，更增添無窮意趣，也有助心胸舒暢。

還有，村邊荒野此時蟋蟀正到處鳴唧，哀唱似訴，這小動物極富魅力，幾乎每個孩子都接觸過，假如你的童年已一去不復返了，驟然聽到其鳴聲，總不免勾引起無限往事，懷念遠去，甚至低徊慨嘆。但是要重溫舊夢也不難，只須準備必須用具如電筒、竹筒，不難捉到幾個，帶回去給孩子玩，屆時自己彷彿又回到童年，未嘗不是一件樂事啊。

坑口和將軍澳間有小輪航行，中途經調景嶺，但去坑口的遊客稱便，末班船開出時天色已未黑，爲了配合時間，可在清晨搭九龍城開出、去西貢的巴士，在清水灣道下車，步行落山拔便到，至回程如巴士已停駛，營業車在清水灣道上還是來去不絕，不難搭乘。

張仲文宣稱五年後退休

張仲文最近公開宣稱，已在澳洲雪梨購買地皮，留下有五年之後退休。——由於「五年之後」四字，有人估摸，今年準確歲數是三十五歲，五年後正好四十，也該是一個以外型估勝的女明星退休之年矣。（客）

以性感馳名的法女星梅琳·狄夢嬌

李翰祥要借片場
邵邨人一話搞掂

邵邨人對於李翰祥，一向推重，這次李翰祥要拍片，屬意借邵氏片場，以利近「永華」，但據傳先遭婉拒，但經邵二老闆一句說話立即成功，足見邵二老闆對李感情之好。邵邨人在背後談到李，稱其名代以「黑仔」，可見彼此間之親熱，乃無甚錫口紛爭，邵既可爲「李黑仔」之「國聯」，有邵邨人支持，「國聯」另有後台老闆等云云焉。（耳）

娛樂手記

丁皓早就約好星期天旅行，到哪兒？有些什麼節目？全部稱而不宜，在電話裏我笑她受了「電懋」保姆制度的薰陶，連玩耍也一樣都守密起來，你們說，這算是那門子的規矩？難怪朋友們都笑她是霸道姑娘，說難聽點就是「女霸王」咧！

上星期她托人來約我去吃飯，只當是她新居入伙，我寧願放棄口腹去飽眼福——看那部傳說只一個鏡頭就值回票價的「林沖」。第二天看報，才知道她是爲母親祝壽，這一來可眞不好意思。

丁皓林村擘爛褲

青銳

她們家的電話又沒裝好，想通個電話也沒法，星期日去旅行再不赴約，實在交代不過去了。

準時去到集合地點——同文公司，只見丁皓閣家而出，就少了個她的父親。另外還約上了鄧英才、黃錦娟、雲妮、姚偉、柳閣等……一大堆人。臨到出發，我念念不忘追問到底去哪兒，她却大聲一嚷要起鬨說：「難道我會賣了你不成？你們把車停在大埔橋頭等我就是了。」

尾隨着這位刁蠻小姐，我實在拿她沒法，只好帶到了大埔再說。去到大埔，指揮停好了車子，她才透露目的地——林村後面的大樹林。我道是什麼地方，原來是這麼個熱地方，也只好既來之則安之了。

去到大樹林裏，丁皓率領她的兄弟妹妹們從車廂裏搬出來一應烤肉的傢伙，原來大熱天地竟吃起烤肉來，她派給我一個切牛肉的差使，簡直有意跟我過不去。難堪，鄧英才和同文「小德」黃錦娟三人之力才完成了任務。黃錦娟被派任炮製沙律，雲妮跟丁皓在草地上忙的團團轉，弄得不亦樂乎。丁皓的西裝褲大概太緊，蹲下時竟裂了一條縫，嚇得她呱呱大叫，笑得大夥兒彎腰直不起來。才的車裏有條褲，她好又請英才…

我在草叢裏找到流螢，丁皓却驚呼……月光從樹隙間瀉下來，烤肉也吃得差不多了。那月夜的大樹林裏別有情趣，這算是近來的最佳節目了！

夏夢（中）蔣瑛（左）祝石慧（右）生日快樂

女武狀元邵筱英

紅河驚夢

舒巷

十一、蝴蝶夢中家萬里

劉永福慌忙再拱手施禮，說道：「啊，原來是武總督大人！啊呀，今天是什麼節日，在河邊擺設祭壇？」

武仲平含笑道：「今天實是專誠給黑旗軍餞行，只因總督接到報，說劉副將領兵收復北寧，今天將經過山西城。下官本該在城內接待，却又怕小小城池，一下子容不下幾千人馬，因此便在河邊擺席，聊表寸心吧了。劉副將的兵馬可在後面跟來麼？」

他翹首西望，並沒有看到人馬揚飄，不免有些疑惑。劉永福因被他口口聲聲的叫「劉馬疏」叫得大感噁心，也不曉得怎樣去更正他。想道：「這必是國王作了官佈，所以這武總督才會跟黃佐炎一樣拍馬屁的。也吧，由他叫去。」口裏便含笑答道：

「武總督的消息太靈通了。我劉永福怎會親自帶着幾千人上路的呢？那不但成了打草驚蛇，而且也不免到處騷擾了地方。黑旗軍從來只有在山林無人之處才是大隊行軍的。今天實在就只有我這幾十人，武總督設這盛筵，却是要辜負你了。」

武仲平愕然，他覺得有點失望。河邊的酒席，原來打算可供三千人，每人一碗酒，一斤肉的，現在只有不到四十人來吃，委實太不像樣了。

可是他還是滿臉堆了笑，說道：「向來聽說劉馬疏行軍有神出鬼沒之妙，想不到果然如此。」他邀請劉永福同回衙門，飲宴，叫隨員好好招待劉永福的隨員在河邊大吃大喝。

在總督衙門裏，武仲平自然又是說了不少的恭維巴結的話，並告訴劉永福道：「黃佐炎駙馬前天經過這裏，他這次已經榮任軍務大臣，而且新婚還未滿月，他本來不必急於出京的，却是因國王接到了李揚才作亂的報告，擔心大爲驚恐，即宣召了黃駙馬上鑾安殿，面諭他即帶三千精兵，出京征勦。他來到山西，就逢接到了幾度聖旨，第一道是：『着黃佐炎趕緊不分晝夜，馬上加鞭前往征勦李揚才。』欽此。半日間又接第二度聖旨說：『黃佐炎此次前往征勦李揚才，星夜不分，仍須馬上加鞭，以速到廣西趕到火燒。』欽此。次日又來了第三道聖旨說：『馬上插翅！』欽此。又來第四度聖旨說：『着黃佐炎星馳電閃，馬前插翼飛到，欽此！』兩日之間，四度聖旨，把黃駙馬催到失魂。」

武仲平在背念那四度聖旨時，還加上了一些面部表情，劉永福也聽得呆了。當然他並沒有什麼文學修養，不會體會出這些聖旨的文字可笑處，但是不免被那一般緊急情緒激動着了。他也明白國王這樣着急的理由，因爲李揚才有廣西人爲兩做國王的傳說，且又有法國在幕後搗鬼。（一二二）

過客

史得

一七六：騙胡德太太

富女用人去請胡德太太的時候，我就考慮要對她說話，我要找到胡德，最好是找到他；因此我在短短的兩分鐘內，必須要令胡德太太信任我，說出實話。

大約三分鐘之後，有個外國女人來聽電話了。

「是胡德太太嗎？」我說：「我是羅拔·史德，我想找胡德先生，他不在家裏嗎？」

「他出去了。」胡德太太說：「史德先生，有什麼事嗎？」

「我從東京來。」我說：「今天下午到香港的。有一個朋友給我介紹，要找胡德先生商量一宗買賣，是關於一批中國骨董的。」

「是嗎？」胡德太太說：「你明天到公司去找他，好不好？」

「我知道他的公司的地址。你知道，我的朋友已經寫信告訴了他。可是我到得太遲，他已經離開寫字樓，而我明天上午十點，就要飛到新加坡去，所以我希望能夠在今天晚上跟他談談。」

「這樣嗎？你必須在今天晚上見他？」她遲疑地問。

「是的，」我說：「自然我不一定可以在今天晚上就決定，不過我必須得到了他的了解和意見，我們的生意，然後才好到新加坡去。拜之後，我再回到香港來，那時候就可以簽約。」

「只怕他今天晚上很晚才回家，」胡德太太說：「他在什麼地方，我可以找他嗎？」

我來說，這是一件相當重要的事情，也是一筆大生意。我不想放棄這個機會。

「可是我不知道他現在什麼地方，假如你必須見他的話，我可以打聽一下。」

「好極了。」我說：「什麼時候我可以知道他的消息？」

「你住在那兒？回頭我叫他給你電話好不好？」

「好的，」我說：「不過我現在要出去辦一點事，兩個鐘頭之內不會回到旅館來，倒不如我再打電話來問你，你告訴我他的所在，或者給我一個電話，我就可以跟他聯絡了。」

「這樣也好，」胡德太太說：「可否請你告訴我，介紹你來的朋友叫什麼名字？」

……我跟他直接詳談……小時之後我再給你電話……先生，謝謝你。

大抵我故意模仿的英國口音很道地，因此騙了這一個英國太太了。

梨花劫

社會小說　方華

滿肚密圖

無論如何，這加薪風潮的必然到來，是早在陳鳳亭意料之中。只是，如今一旦臨到，他的心情仍然不免緊張。

陳佩佑並不像他父親那樣焦躁，這人的陰險比他老子有過之而無不及，現在他心中所想的是：大伙都給伙計加了工薪，不加是不行的了，他應該做的是，通過這次的風潮，查檢出那一些伙計是對他陳家忠心耿耿的；那一些是懷有異心的——帶頭搞事的不穩分子。這樣一經查核，他就會更加瞭如指掌。對於他今後的管理，就會有利得多。他還可以通過區別對待的加薪措施，分化伙計們的團結，收買一部分人。

他陳鳳亭老爺考慮得很多，正是滿肚密圖；他的計劃越來越成熟，因此，現在他跟父親談及這件事時，一點都不緊張。

他準備跟他父親談一談他的計劃，自然這種談一談還是有限度的，關於橋立他自己的…妙，這樣的事，他是不會讓父親知道的。至於陳佩佑，最好他還是站得遠遠的。

陳鳳亭老爺急地想知道，究竟是那些人在帶頭鬧事。他問：「到底些誰，那樣胆大妄爲？」

陳佩佑微笑道：「聽說這裏面有金輝、另大同幾個人。」

「金輝？」

「對的，總有些計部的那個金輝。」

「好小子，沒有良心。我平日待他不薄，每年年底分紅，我總看顧着他的。竟敢貪圖面反覆起來！」陳鳳亭老爺咬牙切齒地說：「人心難料啊！」

「大少爺，」陳佩佑意味深長地說：「我！……」直在旁，不便插嘴的陳佩佑，這時，忽然口室室地想說什麼，陳鳳亭看他…他道：「你有話便說！」

聘艷艾郎

松本清張著　梅山譯

一七四 「上校」就是他！

對面走來三名年輕的自衛隊員。若宮心想，這地方有自衛隊嗎？（自衛隊就是日本軍隊，由於日本是戰敗國，在名義上還未恢復舊有的建制。）

分明是自衛隊員，望了一望車站前面的土產店，就進入車站。若宮絕未想到，會在這裏看到自衛隊員，因此着實想起，這裏是富士山麓了。

小山，就是富士山麓的青木原，在戰後是美軍炮兵射擊場。自衛隊所以也駐兵附近。

他轉過頭來一望，突然又發現美國兵，帶着俘得……這一帶也靠近美國兵營。

看到軍人，若宮的腦海裏便馬上牽涉到正在調查中的案情——案子裏不是有個「上校」嗎？「上校」是誰呢？

這時，腦筋突然一閃。啊呀，「上校」就是西山旅館的老闆？戰時是「上校」，年齡也不同，那老闆相當？若宮心中叫了出來。

如果他就是「上校」，西山旅館就決不是聯絡站，而是大本營。過去總以爲，他們的目的地是在西山旅館附近，其實目的地就是西山旅館本身。

眼前浮現了西山旅館老闆的模樣。過去，若宮投宿西山旅館時，曾見過那位老闆，雖然年紀大了一些，體格還很健朗。現在想起來，若宮同老闆娘談話的時候，他似乎曾經在房外的走廊上窺探着。老闆娘儀表很不錯，既是上校夫人，模樣就不俗了。

「若宮先生，打聽清楚了。」村田興高采烈地說：「在前面拐角處有個小食店。那對老夫婦在哪兒吃的午飯。」

若宮長舒了一口氣。追到這裏，如果不知下落，就太可惜了。

「他們那裏去了呢？」

「那對老夫婦吃完午飯，就打聽當地旅館。」

「是啊！看樣子今天晚上要住在這裏。小食店的夥計就介紹他們到……旅館了。」

「旅館？」若宮反問。

「那麼，我們也去。」

「若宮先生，什麼地方呢？」村田說：「我們也去住在那旅館了。」

一路去，若宮和村田並肩而行。車站前街道較窄，直通北方，街上不斷有自衛隊員來往。

鍛鍊

梁水圖　西綠文

（一三）我們從未見媽生過病，也從來沒有經過大事，這次媽病得如此沉重，我們僵了半晌不知怎樣才好，我們圍着媽叫了半天，又把她抬到床上，這才發現她口邊有血，人也昏迷了，我急得哭了，大哥制止我哭，最後大哥想到去告訴大廈看更人炳叔，炳叔一看見，即刻下去打九九九。

（一四）十五分鐘左右救傷車來了，救傷人員進來，檢驗了一會之後，馬上把她抬到車上，大哥忽然有了主意，他叫我守家看着弟弟，他隨同救傷車一齊到醫院去了，我心裏又慌又急，一個人在屋裏來回的走，弟弟醒來，揉着睡眼問我：「媽媽呢？大哥？」我心煩，大聲喝道：「別吵，睡覺去！」

（一五）弟弟扁着嘴，委屈地哭道：「我又沒有吵，你怎麼要罵我！媽媽，媽媽，大哥！」他一邊哭着一邊到房裏、廚房、浴室去找！找了半天沒有找到，又來纏着我吵：「我要媽媽，我餓了！」弟弟最得媽媽寵愛，當慣了一下床就要吃東西，我和大哥都討厭他那種嬌嗔，這時候，我更討厭了。

戰前的世界首富

——佛國漫談之三十三

歸客

現任世界首富是誰?在美國還是在中東?一時恐怕無從論斷。但在二次世界大戰之前,這一把世界首富的交椅,卻肯定由印度中南部一個土邦——海德拉巴 Hyderabad——的土王尼查姆 Nizam 安然其上。這個土王,說起來倒像是天方夜談中的角色,充滿了傳奇色彩。

他是一個矮小的老頭兒,在他那臉上架着一副圓形的老式眼鏡,很像一位不修邊幅的學者。平日深居簡出,從來沒有離開過他所轄的邦境。生平除了積聚財富外,別無嗜好。每於晚上,把他收藏的一些珠寶鑽石和各國金幣一一取出,在燈下把玩一番……

土王雖然富甲天下,但他還要想出方法來弄些外快。每年,他例必舉行幾次盛大宴會,宴請他的公卿大臣。大臣們去赴宴之時,都須準備一袋金子……

他對於這一位土王的行為,我們也許會覺得可笑,但我們似乎還不至於覺得他可恨。因為他並沒有把從人民榨取來的錢財,拿到外國去浪費;他也沒有為了要擴充軍備而加重人民的負擔。至少,在他統治之下的海德拉巴人民的生活,要比現在每天只有三安納收入的印度人民好得多。

海德拉巴境內居民,多數是印度教徒,但這位土王卻是回教徒。因此,當印度獨立之初,土王拒絕參加聯邦。但由於巴基斯坦鞭長莫及,最後在印度武力威脅之下,只得俯首就範。

土王投降之後,自願放棄一切權力。但土王上年底他曾向印度政府報稱:他個人稅務繁重,因而無力負擔。這件事情後來不知如何解決。在我們局外人看來:一個是守財奴,一個是貪婪的財奴。一個是數手,到底誰是誰非,這筆賬也就無從算起了。

百葉簾裙面世

一種名為「威尼斯百葉簾」的新款女裝裙面世了。這種裙平常看起來並無特別之處(如圖一),但內裏卻多了兩條縫,縫前後遮着褶脚,只要把在腰部的繩頭一拉,長裙就像百葉窗門一樣摺上,變為短褲(圖二)。這是一個二十歲少女為方便坐電單車而設計的(圖三)。

如果這種褲子剪裁得好,也不但可避免一般裙子會被風掀起之弊,而且還是很實用和款式好的褲子呢。(卓平)

圖一　圖二　圖三

販奴船話舊

石甫

五個世紀之前的一四四二年,葡萄牙殖民者的船隊從西非洲的拉各斯(現在利比里亞的首都)擄走了一批黑人,這是歐洲殖民者販賣黑人的開始。五十年後,哥倫布「發現」美洲,從此開始了販賣黑人的「事業」。隨着殖民主義、帝國主義的興旺,販奴船也就開到美洲。販賣黑人的「事業」日漸興旺起來了。……

以耶穌的名義……

販賣奴隸的利潤是如此豐厚,歐洲的幾個資本主義國家從此展開了一場競爭。世紀初,英國打敗了其他競爭的對手,成為世界上最大的販奴國。英國的第一個販奴者是普利茅斯的船長約翰·霍金斯。他率領的一艘英國海盜船,在一五六二年從幾內亞……

英國繁榮起來

一七一三年,英國販奴船進入了鼎盛時代。這一年,英國取得了西班牙在美洲的販奴專利權……

美國躍居第一

在英國人之後,新英格蘭(今美國東北部諸州)的清教徒移民插手於奴隸買賣……

美國資產階級就是靠了這種交易起家的……

居然抬出「人道」

直到十九世紀上半期,奴隸貿易還由於市場的需要而繼續存在……

記善耆和「宗社黨」

張本學

當時東三省的匪幫,雖是很多,打着「宗社黨」的旗號,但內中也有兩個派別:一個是蒙古軍,一個是自稱「大清扶國軍」。蒙古軍的頭子,名喚巴布札布,是蒙古人,率了八寶加卜,自稱「兵馬大元帥」。他……

當巴布札布及那樂勳、金鼎臣等……

汪精衛傾國傾城

阿牛

從前南京新街口有家不大的回教館子,外表沒有什麼了不起,但有一味名菜叫「美人肝」。實際上不過是鴨的胰臟而已,據品嘗過的人說,滋味也並不怎麼特殊。可是汪精衛卻最喜歡這味「美人肝」,他自己不便親自上門,經常要隨從替他去買來。等他在南京做起「國府主席」來時,更是時常大快朵頤,以致這家館子,每天都要為他準備好。有時,汪精衛白天吃了不算,晚上也念念不忘「美人肝」,於是半夜三更,隨從便馬上驅車去將「美人肝」請來,否則「主席」便睡不着。

在日偽時期,南京是有「宵禁」的,館子的門可以叫開,但軍警總不免要盤問一番。於是汪精衛便想出了一通「手諭」,交隨從長期帶在身邊。這通「手諭」是:「汪公館照票,軍警一律放行。」此。

×　×　×

汪精衛就任「主席」後,曾去東京「覲見」日本天皇裕仁。談話中,汪精衛提到他患有糖尿病,胸部又有舊傷,如此等等,總之是說他身體很不好。

第二天,日本一家報紙登出一幅漫畫「美男子」的「玉照」,上面加的題詞是:「一個國家的負擔——工藤病夫之身。」

信不信由你

三君

★澳大利亞州的都拉巴市,無處棲身的布朗為了想進入監獄,要求在市政府監獄中過一夜,但不獲准,他被控擾亂公務員工作,入獄三個月。

★一個匈牙利人名叫西維加的,他是聯邦攻府的一名稅局的職員,他在一次捕捉了一個竊賊時,是出於正義的表現。因為他曾把書本打成碎片,他卻私藏有時,被咬傷了手。照為工作太危險,他一般公家也被牽連。

★從被捕的竊賊的肚裏發現下列各物:一瓶香水、五枚鈕扣、兩個鑰匙、一條金鏈、兩個耳環、一條鑽石針、十六條絲帶、一個腰帶、四個針、一個假牙托、九塊鋼板和一個膠牙托、一個假胸、一些其他物品……

★一位青年正在看書……閃電擊中他的書本,把書本打成碎片,他卻安全無恙。

★有兩個婦女在……

閃電開的玩笑

人在喝茶時,一次打雷時,閃電正好擊中他的杯子。當時他……

詐傻扮懵

門玉

某表演界的色狼經紀,又對一個新入行的女郎故其如簧之舌表演:「喂,小寶貝,他說:『你喜歡我把你的名字用霓虹管裝璜起來嗎?』」

該表演女郎說:「喂唷!查理,恕我失覺,原來你又是一個霓虹匠。」

點子

徐思

試在當志

今年上半年遊客比去年同時期增加了二萬人。

在四日供水一次之下,遊客尚且如此踴躍,如實行一週供水,成者會更多些。

不僅在名

大嶼新村拆遷居民被徙置去定居之第七號填場,有人覺得此名不雅,擬請更改。

如其環境不異僧日常生活條件,改稱極樂天堂,亦無濟於事也。

各有所屬

小商店門窗鐵閘被毀。

此事由專責公司經手,似無問題。

夢遊和夢話

公白

夜裏,有人入睡後,會突然起來,甚至做一些大膽、微妙的動作,然後回到房裏,安靜地入睡。第二天,他對自己夜間的行為卻茫然一無所知。某些人陶醉道是「神遊」、「夢遊症」。其實,這種現象,醫學上叫作「夢遊症」。

大腦由許多神經細胞組成,它們各司其職,分工管理人的思維、意識、語言、運動等活動。睡眠是大腦的一種抑制過程,在睡眠時,大腦的神經細胞普遍處在抑制狀態之中……

大唐游俠傳

梁羽生

第四回:愁聽漁陽金鼓震　忍看劍閣羽書馳

空空兒側目斜睨,做然說道:「你以為是誰?」

鐵摩勒起先並不知道……

……(二四三)

版權所有。

小說林

七:十才人

……(四十七)

春夢留痕

高歌

看清楚許多事情

……(九七)

大中華人日記

是日也 放聲氣攞工

……(三〇二)

白牌老嗰

……(五)